84STE JAARGANG No. 262 VRIJDAG 10 NOVEMBER 1967

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

*President Johnson: „Symbool van macht voor vreedzaam gebruik van de ruimte"*

# DUBBEL AMERIKAANS SUCCES IN DE RUIMTE

## Surveyor zendt goede foto's

**PASADENA — De eerste foto's die de maanverkenner Surveyor-6 na zijn zachte landing heeft overgeseind blijken van uitstekende kwaliteit te zijn. Zij geven een beeld van een steil gebied. Op een daarvan is een grote rots te zien op ongeveer 1500 meter afstand. Op een ander ziet men dieptes die nog niet geheel te verklaren zijn.**

● *GROTE STAP*

De leider van het Surveyor-project, Milwitzky, zei dat de twee ruimtevaartsuccessen van donderdag een „grote stap betekenen op weg naar de landing van mensen op de maan" in 1969. Vier mogelijke landingsplaatsen op de evenaar van de maan zijn nu onderzocht.

Vier van de zes Surveyor-lanceringen zijn nu geslaagd, een zevende moet in januari volgend jaar in een bergachtig gebied landen, ver van de mogelijke landingsplaatsen. Deze moet een vergelijking tussen de maanbergen en die van de aarde mogelijk maken.

● *ANALYSES*

Naar mededeling van het laboratorium voor straalaandrijving te Pasadena landde de Surveyor-6 om een minuut over negen gisteravond in de Sinus Medii, midden in de zonverlichte zijde van de maan.

De capsule is uitgerust met een televisiecamera en instrumenten voor uitvoering van chemische analyses van de maanbodem. Een vroegere Surveyor heeft op de maanbodem sporen van silicium, aluminium en zuurstof aangetroffen.

De Sinus Medii is bezaaid met kraters en rotsen en deskundigen hadden gezien de bodemgesteldheid de kans op een succesvolle landing van de surveyor-6 op 50 procent geschat.

**De andere sondes in de Surveyorserie waren op vlakker terrein geland, maar een landing in de Sinus Medii werd van groot belang geacht voor uitvoering van het Apollo-programma — uitvoering van een bemande vlucht naar de maan.**

**KAAP KENNEDY — De ruimtecabine Apollo-4 is donderdagnamiddag op het verwachte tijdstip, namelijk 16.37 uur (Ant. tijd), op aarde teruggekeerd. Zij landde op 17 km van het vliegdekschip Bennington ter hoogte van Hawai. De landing wordt als volkomen geslaagd beschouwd. Functionarissen aan boord van de Amerikaanse Bennington, die zich 1000 km ten noord-westen van Hawai bevond, hebben gezegd, dat de landing veeleer een kwestie is van meters dan van kilometers. De Apollo is acht uur een 37 minuten na de lancering op zee geland. De Apollo vloog met een snelheid van veertigduizend km per uur door de dampkring vanaf een hoogte van 17.700 km.**

## Geslaagde vlucht van Apollo-4

Het ruimteschip waarvan een deel werd afgestoten voordat het weer in de dampkring „dook", werd omhoog gechoten door een Saturnus V, een raket van 110 meter lengte, die haar eerste vlucht maakte. Na de landing werden duikers van de Amerikaanse marine uit een vliegtuig neergelaten en maakten kabels vast aan de Apollo, die in het water dobberde met zijn nog niet los gemaakte drie parachutes. De cabine werd later geborgen en om negen uur aan boord van de Bennington gebracht.

**In een door het Witte Huis uitgegeven verklaring zei president Johnson dat door de eerste vlucht van de Saturnus/Apollo-combinatie bewezen is, dat „wij het ruimteschip, dat mensen op de maan zal brengen, kunnen lanceren en terugbrengen naar de aarde". Johnson noemde de lancering van de combinatie „een symbool van de macht die ons land benut voor het vreedzaam gebruik van de ruimte".**

NASA deelde mee dat de cabine, met name het hitteschild, in goede staat verkeerde en de terugtocht in de atmosfeer goed verlopen was. De geslaagde lancering en terugkeer van de Apollo en het afschieten van de Saturnus-raket worden als een belangrijke stap vooruit beschouwd in het Amerikaanse program gericht op de landing van een mens op de maan.

Functionarissen van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart hebben meegedeeld, dat een Japans schip zich in de buurt van de plaats bevond waar de Apollo landde. Het scheen zelfs nog dichter bij de Apollo te zijn dan de Bennington, die erheen stoomde. De duikers legden een met lucht gevulde ring om de Apollo om het ruimte schip drijvende te houden tot aan de bergingsoperatie.

● *BETERE KANS*

De NASA meent dat de eerste Saturnusvlucht de kans heeft vergroot, dat de V.S. toch nog, zoals gepland, vóór het einde van het huidige decennium astronauten naar de maan kan zenden. In januari zal voor het eerst het landingsvaartuig voor de maan worden beproefd, waarmee Amerikaanse astronauten van het ruimteschip Apollo uit op de maan willen landen. Volgens de huidige plannen zal de eerste bemande Apollovlucht tegen het einde van de zomer 1968 worden beproefd.

Het onderzoek van het hittepantser van de Apollo-cabine, dat bij de daling aan een temperatuur van ongeveer 2500 graden Celsius blootgestaan heeft, zal nog enige tijd vergen.

● *OP AFSTAND*

Bij de lancering van de Apollo IV zijn voor het eerst de eerste en tweede trap van de draagraket der toekomstige maan-cabines beproefd. Voor het eerst is ook de derde trap „op afstand" in werking gesteld, een buitengewoon lastige technische operatie, die volgens A.F.P. aantoont, dat de motor op vloeibare waterstof volkomen in staat was zichzelf weer op gang te brengen bij een uiterste lage temperatuur van minder dan honderd graden Celsius.

Voor het eerst is ook (zij het leeg) een ruimtecabine beproefd die plaats biedt aan drie ruimtevaarders. Primeurs waren voorts het gebruik van nieuwe installaties in Kaap Kennedy, die bestemd zijn voor maanexploratie-acties. Voor het eerst is ook een nuttige lading van 126 ton in een baan om de aarde gebracht. Het was de eerste keer, dat een elliptische baan werd beschreven door een vaartuig van de grond geleid voorwerp tot aan een verste afstand van 18.240 kilometer.

De adjunct-directeur van de NASA, dr Robert Seaman, heeft degenen die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van het Apollo-program, geluk gewenst.

● *TIJDSCHEMA*

Chronologisch is het experiment als volgt verlopen:

8.00 uur (Ant. tijd): Lancering van de Saturnus V;

8.11 uur: Voortgestuwd door de tweede trap beschrijft de Apollo een cirkelvormige baan op 191 kilometer, die door de NASA geplande baan zeer dicht benadert.

9.35 uur: Einde van de eerste omwenteling om de aarde;

11.11 uur: Aan het einde van de tweede omwenteling wordt de derde trap in werking gesteld vanaf de aarde. Deze trap maakt de baan elliptisch;

11.26 uur: Na het afstoten van de laatste trap vervolgt de ruimtecabine haar weg;

11.28 uur: Het eigen voortstuwingsapparaat van de Apollo wordt voor vijftien seconden in werking gesteld en brengt de snelheid van het voertuig op 38.000 kilometer per uur. Deze manoeuvre was zeer moeilijk, want ware het voortstuwingsapparaat enkele seconden te lang in werking geweest, dan zou de cabine uit haar baan geschoten zijn en zich in de richting van de zon hebben voortbewogen.

● *40.000 KM/U*

13.49 uur: Toen de Apollo een verste punt had bereikt van ongeveer 18.240 kilometer, begon hij naar de aarde af te dalen met een snelheid van 40.000 kilometer per uur, hierbij geholpen door het eigen aandrijvingsmechanisme;

16.21 uur: Dit mechanisme maakt zich los van de Apollo en val uitteen door de wrijving in de hogere dampkring;

16.23 uur: De ruimtecabine wordt door de wrijving in de dampkring blootgesteld aan een hitte van 2482 graden Celsius;

16.37 uur: Geremd door drie parachutes maakt de Apollo een landing op de Stille Oceaan in de buurt van Hawai en op tien kilometer afstand van de Bennington.

Na de berging wordt de cabine naar de V.S. gebracht om aan een minitieus onderzoek te worden onderworpen. De vlucht van de Apollo heeft acht uur 36 minuten en 54 seconden geduurd, enkele minuten korter dan de tijd die uitgetrokken was, namelijk acht uur en 41 minuten.

*In kerkdiensten:*

## Herdenking brugramp

WILLEMSTAD — De Oecumenische raad van kerken op Curaçao heeft besloten om in alle ledenkerken van deze raad komende zondag de brug-ramp in gebed en prediking te gedenken. In alle kerkdiensten zal daarom gebeden worden voor de slachtoffers van deze ramp, welke Curaçao maandagochtend trof. In het gebed zal men tevens Gods hulp afsmeken over de weduwen en wezen die op onverwachte wijze hun dierbaren verloren. De kerken richten in deze droeve dagen hun hoop op de Heer, die leven geeft.



*President de Gaulle heeft te Pierrelatte de fabriek, waar kern- en militaire installaties, die de materialen voor de Franse H-bom moeten leveren, symbolisch in gebruik gesteld. Het terrein is een van de meest afdoende bewaakte installaties van Frankrijk.*

## Jennifer Jones in levensgevaar

HOLLYWOOD — De filmster Jennifer Jones is donderdagavond aan de voet van een 146 meter hoge rots in het water bij het Malibu-strand bewusteloos aangetroffen. Zij is naar het Berg-Sinai-ziekenhuis in Hollywood overgebracht, waar zij in levensgevaar verkeert.

## Bestuur AVP ontkent druk op het BC

ORANJESTAD. — Onze redactie op Curaçao ontving gisteravond het volgende telegram van het dagelijks bestuur van de Arubaanse Volkspartij:

„Artikel 8 november betreffende druk partijraad A.V.P. absoluut ongegrond. Besluit B.C. genomen op eigen verantwoordelijkheid en zakelijke gronden. Gang van zaken beschreven in artikel vindt geen enkele steun in feiten. Betreuren verkeerde voorlichting Arubaanse redactie en onjuiste indruk door artikel gewekt."

De heer F. J. de Mey, waarnemend hoofd van de afdeling personeelszaken van het eilandgebied Aruba, schreef ons:

„Naar aanleiding van uw artikel van 8 dezer wil ik hierbij verklaren, dat de berichtgeving dat de ontslag-affaire Flemming door mij zou zijn voorbereid, onjuist is. Ik heb in mijn hoedanigheid van waarnemend hoofd van de afdeling personeelszaken op verzoek van de betrokken gedeputeerde slechts advies in deze zaak uitgebracht en zulks heeft ook onder anderen de heer mr Herrera in zijn hoedanigheid van ambtenaar belast met juridische aangelegenheden gedaan. De beslissing van het bestuurscollege werd dus niet uitsluitend op mijn advies genomen, doch ook op advies van onder anderen mr Herrera, die schriftelijk aan voornoemde gedeputeerde verklaarde dat de heer Flemming wèl op dat moment kon worden ontslagen."

Ondanks de beide bovenstaande verklaringen ziet de redactie van de Amigoe geen aanleiding terug te komen op het gestelde in het betrokken artikel. Het daarin gestelde wordt in het telegram en de brief wel weersproken, maar niet weerlegd.

## Nieuwe ontwikkeling op raketgebied in de V.S.

### Meer dan één kernlading op afzonderlijke doelen

**WASHINGTON. — De Verenigde Staten hebben besloten, als tegenwicht voor de toenemende produktie van Russische intercontinentale raketten, hun raketten van de typen Minuteman, Poiaris en Poseidon te voorzien van meer dan één kernlading, die dan afzonderlijke doelen kunnen vernietigen. Dit staat in een rapport van de Amerikaanse onderminister van defensie, Paul Nitze, die hiermee reageert op kritiek van een subcommissie uit het congres, die de vrees had uitgesproken dat de Sovjet-Unie het bij de kernbewapening van Amerika zal winnen.**

Volgens Nitze zullen de Amerikanen kunnen kiezen of zij hun raketten van één zware kernlading van tien megaton, dan wel van tien aparte ladingen van elk vijftig kiloton zullen voorzien. Door de spreiding van de diverse kleinere ladingen zouden er met één raket tenmaal zoveel vliegvelden, 1,2 tot 1,7 maal zoveel raketbunkers en 3,5 maal zoveel steden met 100.000 inwoners kunnen worden vernietigd als met een lading van tien megaton. Een superbom zou doeltreffender zijn tegen grotere steden. Het Minuteman-project behelst met een Minuteman ook met andere middelen naar zijn doel kunnen worden gebracht, vergelijkbaar met de achtmotorige bommenwerpers van het type B-52.

De Poseidon-raketten zullen vanaf 1973 de Polaris-raketten aan boord van de Amerikaanse kernduikboten vervangen.

Volgens Amerikaanse schattingen zou de Sovjet-Unie op het ogenblik over nog geen vijfhonderd betrouwbare intercontinentale raketten beschikken. Hiermee zou zij bij een verrassingsaanval slechts een tiende van de duizend Amerikaanse Minuteman-raketten kunnen vernietigen. Op hun beurt zouden de Amerikanen met hun resterende raketten en zware bommenwerpers de Sovjet-Unie kunnen bestoken met bijna tweeduizend kernbommen, waarbij de helft bevolking van dat land zou worden uitgeroeid. Bovendien zouden de Russen door de komst van Amerikaanse raketten met een aantal afzonderlijke ladingen meer verdedigingsraketten moeten gebruiken, waardoor Amerika het bij een tweede aanvalsgolf gemakkelijker zou krijgen.

Ook als de Sovjet-Unie tegen 1973 door de toeneming van het aantal van haar raketten bij verrassing 300 Minuteman-raketten zou kunnen uitschakelen, zou de situatie niet in het nadeel van Amerika zijn gewijzigd.

Intussen streeft men in de V.S. naar een versnelling van de ontwikkeling van een wapen dat gebruikt kan worden tegen een komende aanval uit de ruimte. Hoewel minister van defensie McNamara en het hoofd van de commissie van stafchefs, generaal Wheeler, hebben verklaard dat een dergelijk wapen niet zo schrikwekkend is als men zich vaak voorstelt, hebben zij toch niet verheeld dat het dit wel kan worden.

## CHARLES BICKFORD OVERLEDEN

HOLLYWOOD — De Amerikaanse filmacteur Charles Bickford is in de afgelopen nacht in een ziekenhuis in Californië overleden. Hij was 78 jaar.

Ofschoon Bickford drie keer voorgedragen werd voor een Oscar, heeft hij er nimmer een gewonnen. Toch werd hij als een van de beste acteurs van Hollywood beschouwd. Hij speelde onder meer in „A star is born", „The big country", „Duel in the sun" en „Johnny Belinda".

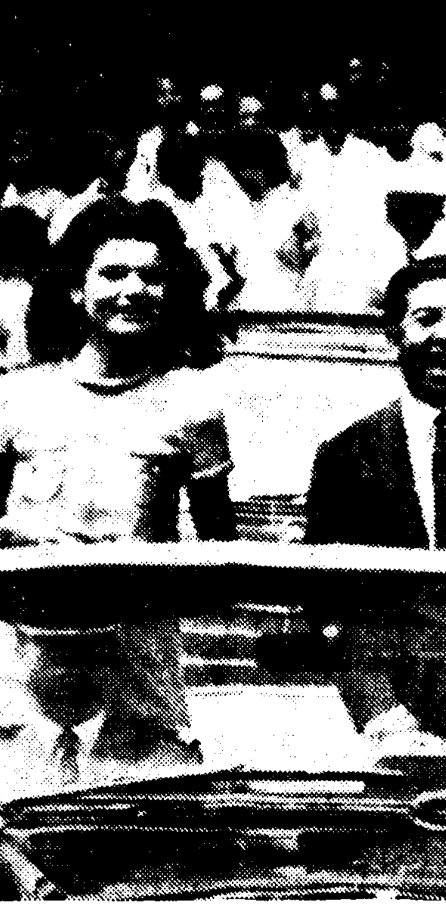
## Chrysler-werkers blijven staken

DETROIT — Ondanks de woensdagavond tussen de vakbond van arbeiders in de auto-industrie en de directie van Chrysler gesloten arbeidsovereenkomst zijn duizenden arbeiders donderdag blijven staken. In elf fabrieken van Chrysler, waar in totaal 37.000 arbeiders werken, werd niet gewerkt. In twee andere fabrieken met in totaal 10.300 man personeel, lag het werk voor een deel stil. Bij het Chrysler-concern werken 94.000 man op uurloon. Het nieuwe contract voorziet onder meer in een belangrijke verhoging van het uurloon.

## Debray wordt niet uitgewisseld

LA PAZ — De Boliviaanse regering zal de Franse journalist Regis Debray niet uitwisselen tegen Cubaanse intellectuelen die door Castro gevangen zijn gezet, heeft de president van Bolivia, generaal René Barrientos, donderdag verklaard.





*Een beeld van de glorieuze tocht van mevrouw Kennedy en prins Sihanouk na de naamgering van de John F. Kennedy-avenue te Sihanoukville in Cambodja*

# THAISE DIVISIE NAAR VIETNAM

**BANGKOK/SAIGON. — Thailand zal nog 10.000 militairen naar Zuid-Vietnam zenden en in ruil daarvoor van de Verenigde Staten onder meer luchtdoelraketten en andere moderne wapens krijgen, zo is vandaag in welingelichte Thaise kringen in Bangkok gezegd. Van Amerikaanse zijde is bevestigd dat de levering van luchtdoelraketten en andere wapens wordt besproken maar men kon nog geen nadere mededelingen doen zolang de besprekingen gaande zijn.**

De nieuwe Thaise bijdrage aan de oorlog in Vietnam zou bestaan uit een divisie van 10.000 man lichte infanterie, uitgerust met Amerikaanse wapens. De eerste directe bijdrage van Thailand aan de oorlog omvatte 3000 man die eerder dit jaar in Zuid-Vietnam aankwamen.

Volgens de Thaise bronnen zullen de Verenigde Staten luchtdoelraketten en de ervaring voor de uitrusting van één bataljon.

President Johnson had eerder om 20.000 man Thaise troepen gevraagd, maar de regering in Bangkok antwoordde toen dat slechts meer troepen naar Vietnam zouden kunnen worden gezonden als de Verenigde Staten hun militaire steun aan Thailand zouden vergroten. De hulp bedroeg vorig jaar 60 miljoen dollar en men schat de verhoging op 47 tot 53 miljoen.

De Amerikanen zouden voorts bereid zijn twee legerdivisies van Thailand te reorganiseren en opnieuw uit te rusten; in totaal 40.000 man. Minister van binnenlandse zaken Tjarosathien zei vorige week dat hij over maanden na het sluiten van een overeenkomst met de Verenigde Staten troepen naar Vietnam zouden kunnen worden gezonden. De Thaise eenheden zouden geheel onafhankelijk kunnen opereren.

Amerikaanse militairen, die in de omgeving van Kontoem een zuiveringsactie uitvoerden, hebben zich donderdag na hevig mortiervuur van Noordvietnamese troepen terug moeten trekken op een hoogvlakte.

Volgens een militaire woordvoerder had de Amerikaanse eenheid, bestaande uit drie compagnieën parachutisten door het mortier- en raket-bombardement binnen enkele minuten een verlies van 24 man aan gewonden geleden.

Bij aanvallen in hetzelfde gebied verloren de Noordvietnamezen woensdag 106 man aan doden. De Amerikanen ontvingen steun van vliegtuigen, die onder meer door gebruik van napalm de aanvallers wisten te verdrijven.

Generaal Lauris Norstad, oud-opperbevelhebber van de NAVO, heeft gezegd dat de VS de mogelijkheid van een bestand in Vietnam „ernstig in overweging zouden moeten nemen, zelfs al zou een bestand van een kant moeten komen". Onmiddellijke terugtrekking van de VS-troepen in Vietnam is niet nodig, maar de gevolgen van de oorlog op de Amerikaanse economie en de openbare mening maken een bestand of eenzijdig aangewezen maatregel. „Ik ben van mening dat er kansen op een reactie zijn wanneer wij een ernstige poging doen. Komt die niet, dan hebben wij nog het initiatief, maar dan hebben wij er in elk geval een gebaar gemaakt", aldus Norstad.

## Rusland dringt aan op regeling M.-Oosten

CAIRO — Het gezaghebbende Egyptische blad Al Achram meldt, dat de Russische premier, Kosygin, president Johnson, president De Gaulle van Frankrijk en premier Wilson van Engeland boodschappen heeft gezonden waarin hij er de nadruk op legt, dat een snelle oplossing van de crisis in het Midden-Oosten noodzakelijk is.

Kosygin heeft, zo verneemt Al Achram uit diplomatieke bronnen in New York, reeds antwoord gekregen van de Ver Naties en in kringen van de Ver Naties wacht men af wat het resultaat van de briefwisseling is.

# Agenda CURAÇAO

**Botica's - Otrabanda:** Del Pueblo, tel.: 23718; **Punda:** Bolivar, tel.: 13929.
**Bioscopen: Roxy:** 19.00 - 21.00 The Quiller memorandum; **West-end:** 19.00 - 21.00 Operation oceano; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Flint strikes again; **Drive-in:** 21.00 La dolce vita; **Asiento:** 19.00 Showdown - alle leeftijden.
**Cine-truck:** Hedenavond te Barber en morgenavond te Sta Cruz.
**Tentoonstelling:**
15.30 - 18.30 Alain Jacquet - Galerie de Boog, Sta Rosaweg 6, Landhuis Bloemhof.
20.30 - 22.30 opening tent. - Ingrid Paulsen - Gallery RG.
**Radio Hover II:** 17.30 - 18.30 Progr. Soehandi met Joost de Draaier (omr. Radio Veronica).
**SWRC:** 19.30 Bespreking met leden + junior leden. Inschrijving voor judo - gymnastiek - Suffisant.

## Vrijdag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Sinceramente Bincho (gesprek met één der overlevende van de brugramp); 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 Dean Martin; 21.00 Nieuws; 21.15 Angel Jobshow; 23.30 The 3 stooges.

## Rectificatie

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het bericht over de CVB en Centro Buena Vista in onze editie van gisteren het volgende: in tegenstelling tot wat wij gisteren door een misverstand tijdens een gesprek over de telefoon met een bestuurslid van de CVB publiceerden, hebben de besturen van de bond en de vereniging blijkbaar géén contact met elkaar gehad vóór de vergadering op 31 oktober, zodat het tijdstip dus niet bekend was bij de vereniging. Komende dinsdagavond komt het bestuur van de CVB bijeen en zal dit punt vermoedelijk ter sprake gebracht worden.

## Voorstellingen voor schooljeugd gingen niet door

WILLEMSTAD. — De voorstellingen van Dagboek van een Gek voor de schoolgaande jeugd, zijn deze week niet doorgegaan. Oorspronkelijk zou Henk van Ulsen dinsdag tot en met vandaag het stuk brengen in het theater Roxy. Men stuitte echter op zoveel technische moeilijkheden, dat de voorstellingen moesten worden afgelast. Er wordt nu overleg gepleegd met Van Ulsen om avondvoorstellingen te geven voor de jeugd in het recreatiecentrum Negropont. Het is echter de vraag of Van Ulsen nog avonden kan vrijmaken, omdat hij het bijzonder druk heeft met de repetities voor Ilushon di Anochi en Het verjaardagsfeest.

## Beursberichten

NEW YORK — Gisteren is op een besluiteloos gestemde New Yorkse effectenbeurs een meerderheid van meest fractionele koersdalingen ontstaan al sloten de koersgemiddelden meest fracties hoger. Er was weinig nieuws, dat de algemene gang van zaken zou kunnen beinvloeden, als was het feit, dat bij Chrysler overeenstemming werd bereikt over een nieuwe cao, een gunstige factor voor autofondsen. De verhoging van het Britse bankdisconto was niet van invloed, daar deze onverwachts kwam. Er werden 1488 fondsen verhandeld, hiervan sloten er 639 hoger, 635 lager en 210 onveranderd. De aandelen bedroeg 8.890.000 stuks, de obligatie-omzet 17.070.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industrie-fondsen sloot op 856.97.

AMSTERDAM — Mede onder invloed van de vaste slotkoersen in Wall Street waren vandaag alle internationals vast tot zeer vast door vraag van het publiek. AKU echter was gemakkelijker op de gepubliceerde derde kwartaalcijfers. Cultures en scheepvaarten merendeels goed gedisponeerd, staatsfondsen prijshoudend tot gemakkelijker.

# Frontlijn-tragedie

TUSTIN, Californië. — De vierenveertigjarige sergeant eerste klas Vernon Churchill is een magere en taaie veteraan met 26 jaren dienst bij het Amerikaanse korps mariniers, maar hij behoort niet tot het ijzervretertype. Hoewel hij dienst heeft gedaan in een groot deel van het verre oosten tijdens de tweede wereldoorlog en in Korea, is hij nooit wezenlijk in de strijd geweest; de reden daarvan is eenvoudig genoeg: Churchill is een technicus, een geschoolde vliegtuigmonteur, wiens plicht hem altijd buiten de hitte van het gevecht heeft gehouden.

Churchill's zoon Lawrence, negentien jaar, vond een andere loopbaan bij het korps mariniers. Hij ging veertien maanden geleden in dienst met de bedoeling om na zijn diensttijd bouwkunde te gaan studeren. Zeven maanden later bevond hij zich als mitrailleurschutter bij compagnie H van de eerste divisie mariniers te Kwang Trai, juist ten zuiden van de gedemilitariseerde zone, een sector waar de felste gevechten van de oorlog zijn geleverd.

Thuis in Californë las Churchill senior de krantekoppen en hij maakte zich zorgen. Tenslotte kwam hij tot een beslissing: hij maakte gebruik van een regeling bij het korps mariniers, die er in voorziet dat niet twee leden van een gezin tegelijkertijd dienst behoeven te doen in de strijd en rustig ondernam hij stappen om zichzelf ingedeeld te krijgen in het gevechtsgebied in Vietnam als plaatsvervanger voor zijn zoon.

Daar in elke militaire maatschappij sergeants eerste klasse zo hun eigen wegen weten te vinden, werd Churchill's verzoek spoedig toegestaan. „Ik meende dat mijn kansen beter waren dan die van Larry", zei de vader nuchter, „omdat mitrailleurschutters meer actie te zien krijgen dan sergeants eerste klas". Zodra hij zijn orders had, vloog hij naar Da Nang en meldde zich bij het hoofdkwartier van de mariniersafdeling. Hij verzocht plaatsing bij de eenheid van zijn zoon, kreeg die en vertrok onmiddellijk naar Kwang Trai.

Sergeant eerste klas Churchill kwam op 18 oktober aan bij zijn nieuwe bataljonscommandant. Hij vroeg waar hij zijn zoon zou kunnen vinden en men vertelde hem dat compagnie H eerder op de dag op patrouille gegaan was, maar spoedig werd terugverwacht. Een paar uur later strompelde een vermoeide marinier de tent binnen en begon te vertellen over compagnie Hotel (H).

„Wat is er met compagnie Hotel?", vroeg sergeant eerste klas Churchill.

„Nou", zei de marinier, „die is er erg slecht aan toe".

De oudere sergeant sprong op: „Ken je korporaal Churchill?"

„O ja", zei de marinier, „hij is gesneuveld".

De jonge Churchill werd vorige week begraven op Fairhaven Memorial Park bij Tustin in Californië, nadat de priester de gebruikelijke dingen had gezegd tijdens de uitvaartdienst in de parochiekerk van de H. Cecilia. Aan de groeve sprak de aalmoezenier van de mariniers de zegen uit, terwijl Larry Churchill's moeder en zijn meisje weenden. Sergeant eerste klas Churchill huilde ook, stil voor zich heen. De zeven man sterke erewacht gaf drie saluutschoten af en de aalmoezenier overhandigde de vlag, die de kist had gedekt, aan de moeder van de jonge marinier. Toen gingen zij allen heen — sergeant eerste klas Churchill nog steeds met de opdracht om terug te keren en de plaats van zijn dode zoon in Vietnam in te nemen.

(vertaald uit Newsweek)

## Hamlet komt niet

WILLEMSTAD — Het passagiersschip Hamlet, dat op 28 november Curacao zou aandoen, heeft besloten dit bezoek geen doorgang te doen vinden.

## NA-bijdrage in Westindisch blad

WILLEMSTAD — Van het kabinet **van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland** ontvingen wij een exemplaar van West Indies Chronicle, waarin een bijdrage is opgenomen over de N.A., bestaande uit een vijftal korte berichten. Naar de heer H. Dennert, hoofd van de afdeling voorlichting, ons schreef, is het de bedoeling, dat elke maand een dergelijke bijdrage in W. I. C. verschijnt. De maandblad is een uitgave van het West-Indisch comité, gevestigd in Londen.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur .......... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) .......... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) .......... 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) .......... 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) .......... 38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) .......... 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor .......... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der School (chef de bur. en red.-verslagg.) .......... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

# Nieuws uit Suriname

● Singapore, Hongkong en Bangkok zijn toevluchtsoorden geworden voor Indonesische grote misdadigers, heeft het hoofd van Intrepol in Indonesië, luitenant-kolonel Wahjoedi, meegedeeld. Hij schat hun aantal op honderd, pogingen om hen naar Indonesië terug te krijgen zijn tot dusver mislukt omdat met deze landen geen uitleveringsverdragen bestaan.

● De Amerikaanse journalist H. Maidenburg heeft een kort bezoek aan Suriname gebracht. Hij brengt elk jaar een bezoek aan diverse Zuidamerikaanse landen om gegevens te verzamelen voor zijn economische beschouwingen over deze landen, die in de New York Times verschijnen.

● Premier J. A. Pengel heeft de heer L. A. Lakerveld, bestuurslid van het NVV en adviseur van het IVVV, ontvangen. Deze vertoeft in Suriname om basisgegevens te verzamelen aan de hand waarvan binnenkort aan de Surinaamse regering door Nederlandse deskundigen adviezen zullen worden uitgebracht over de ontwikkeling van de vakbeweging in Suriname. De heer Pengel merkte op, dat deze adviezen van groot belang moeten worden geacht nu de vakbeweging een gestadige groei te zien geeft.

De heer Lakerveld zei, dat hij zeer erkentelijk was voor het begrip en de medewerking die hij tot dusverre van de Surinaamse premier heeft ondervonden.

● De Surinaamse werknemers moederbond (voorzitter premier J. A. Pengel) zal in de eerste helft van december een seminar organiseren met als thema „de ontwikkeling van de vakbeweging in het algemeen en in Suriname in het bijzonder." De premier zal ook het woord voeren.

● **Op de conferentie van de UNICEF,** die van 12 tot 22 november op Barbados zal worden gehouden, zal Suriname vertegenwoordigd zijn door de onder-directeur van het ministerie van arbeid en sociale zaken, drs D. Macleod. Het onderwerp van deze conferentie zal zijn „de sociale problemen van het kind".

● Onder leiding van een luitenant van de troepenmacht in Suriname hebben tien dames de 508 meter hoge Mazaroni-berg (bij de Brownsberg, 100 km ten zuiden van Paramaribo) beklommen. Via een drie jaar geleden gekapte route, die open is gehouden door patrouilles van de troepenmacht, begon de klimpartij. Na twee uren lopen, kruipen, uitglijden, vallen en opstaan werd de top bereikt. Uiting gevend aan de vreugde voor deze overwinning werd een rookbom afgestoken. Het is voor de eerste maal dat vrouwen deze klim succesvol beëindigden.

## Uitvaartdienst Fortkerk slachtoffers brugramp

WILLEMSTAD. — Zaterdagmorgen om acht uur zal er een plechtige uitvaartdienst plaatsvinden voor de slachtoffers van de brugramp, wijlen Wobbe Renkema, Gerrit van Rijswijk, Arie Rottier en Folgert de Windt.

De dienst zal gehouden worden in de Fortkerk. Ds H. J. Eggink en ds mr D. Brouwer zullen in de dienst voorgaan.

## TELEGRAMMEN VAN DEELNEMING

WILLEMSTAD. — Gouverneur Debrot en minister-president Jonckheer ontvingen meer telegrammen van deelneming afkomstig van: Jacob Doron, ambassadeur of Israel, hoofddirectie Nieuwe Eerste Nederlandse; de professoren Polak, Dijkhuis, Jonxis, Haddens en Addens, allen van de universiteit van Groningen; de heer Gronemeijer te New York; de heer Oscar Machado Zuloaga, presidente VIASA Venezuela; de heer Pedro Salazar in Caracas; de heer Hector Tarchetti, vice-consul de Venezuela te Chicago; Indian community, alhier; de heer Matthew and friends te Philipsburg; de heer Van der Wal van luchthaven Schiphol.

# HEER BOMMEL EN DE SLOVEN

6097. — Joost haastte zich naar beneden en opende de voorkeur. De zware geuren van de zomeravond wolkten naar binnen en voerden het geluid van trage voetstappen met zich mee. Uit de schemering maakten zich drie gestalten los, die in gebogen houding op het huis toetraden.
„We zijn er", zei Tom Poes.
„Ja", gaf de professor toe. „Dat is gans gemoedelijk. Maar toch betreur ik die verloren monsters. Mijner wetenschappelijke arbeid is vergevens geweest."
„Ach wat", sprak heer Ollie. „Alles is goed afgelopen. En kijk, daar staat Joost. Het is prettig om weer thuis te zijn, en een voedzame maaltijd zal zeker smaken."
„U zult me moeten verschonen, heer Olivier", zei de bediende echter koeltjes. „De maaltijd is nog niet klaar, als u mij toestaat. U moet wel bedenken, dat het niet meevalt om altijd maar klaar te staan wanneer het u goeddunkt om thuis te komen. Dienstbaarheid is een zware last met uw welnemen."
Heer Bommel keek verrast op en er verscheen een droevig trekje om zijn doorploegd gelaat.
„Dat is nu niet mooi van je, Joost", sprak hij berispend. „Jij hebt je eigen hachje. Wanneer ik je hachje had, zou ik nu een maaltijd krijgen als je begrijpt wat ik bedoel. Maar een heer wil alleen maar voedsel dat hem door een bevriend iemand wordt aangeboden. Uit bezorgdheid en niet uit angst, bedoel ik."
De trouwe knecht kon de betekenis van deze woorden niet geheel doorgronden, maar tot zijn verbazing voelde hij dat zijn gemoed vol schoot.

# DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door
KARL MAY

**98—8. — Thans sprak Old Shatterhand met stemverheffing. „Denkt de Zware Mocassin met een prairie-hond te spreken?" „Wakon-kana" (oud wijf) mompelde het opperhoofd. Deze woorden waren een grote belediging voor Old Shatterhand en zijn mannen. Misschien lag het in de bedoeling van de gevangene de woede van zijn vijanden op te wekken, in de stille hoop snel te worden gedood. Old Shatterhand bewaarde echter volkomen zijn kalmte. „Dus de dappere Ogallalla laten zich door oude squaws gevangen nemen?" „Laffe honden zijn jullie met zijn allen. Snij mijn boeien door, dan zullen jullie sidderen voor de Zware Mocassin." „Goed", zei Old Shatterhand, „ik wil wel eens sidderen." En hij sneed de touwen door. Dit had de Ogallalla helemaal niet verwacht. Met deze handeling beledigde de blanke jager hem ten zeerste, maar hij bleef liggen, waar hij lag. „De Zware Mocassin zal nu toch moeten toegeven dat geen oude squaw tot hem spreekt." Loerend keek de Ogallalla om zich heen. „Naar achteren", riep Old Shatterhand en allen weken achteruit. Het opperhoofd kon nu vrij in het keteldal kijken en zag duidelijk dat zijn mannen bij de grafheuvel stonden te beraadslagen. Een gewaagd plan kwam bij hem op.**

## Bankfraude in Indonesie

DJAKARTA. — De Indonesische politie heeft negen gevallen van fraude bij staats- en particuliere banken aan het licht gebracht en vele miljoenen roepias en een groot aantal goederen in beslag genomen. Daaronder zijn tientallen auto's en scooters. De fraude is gepleegd in Djakarta, Medan (noord-Sumatra), Soerabaja (oost-Java) en andere steden, door goed georganiseerde bedriegers die in groepen werkten, zo is uit politiekringen vernomen. De zaak is in handen van de justitie.

## Nederlands schip op Gironde gezonken

BORDEAUX. — Het Nederlandse bevoorradingsschip Lady Carolina is woensdag na aanvaring met het Panamese vrachtschip Barranca Bernaj in de Gironde gezonken.

Van het gezonken schip, dat was uitgevaren ter bevoorrading van het platform Neptune-Gascogne voor opsporing van olie op zee, werden negen van de tien opvarenden onmiddellijk gered.

Het Panamese schip kon na de aanvaring zijn reis voortzetten.

De Lady Carolina (499 ton), is eigendom van de Offshore marine service ltd, met als thuishaven Rotterdam.

# *Egypte verwijt VS stap terug in zaak-Levant*

## Onderscheid bestaan en erkenning Israel

**CAIRO — De Egyptische regering heeft woensdag de Amerikaanse ontwerpresolutie voor de Veiligheidsraad, waarin gepleit wordt voor zowel ontruiming van de bezette gebieden als voor het recht van Israël om in vrede en veiligheid te leven, van de hand gewezen, omdat daarin niet wordt gezegd, dat „de aanvallers hun agressie moeten beëindigen".**

Volgens de minister van voorlichting, Hassan Zajat, betekent het Amerikaanse voorstel een stap achteruit in vergelijking met het Amerikaanse standpunt tijdens de buitengewone zitting van de algemene vergadering in juni en juli. Zajat verklaarde dat de „grote vier" weliswaar een taak hebben bij het zoeken van een oplossing voor de problemen in het Midden-Oosten, maar dat een van hen, de VS, alle kansen op een regeling torpodeert.

### *Bestaansrecht*

Naar aanleiding van de verklaring van koning Hoessein, dat het bestaan van Israël een feit is, merkte de Egyptische woordvoerder op, dat „Egypte al in 1949 door het tekenen van het bestandsakkoord het bestaansrecht van Israël en het recht van dit land om in vrede en veiligheid te leven heeft erkend", maar hij voegde **hieraan toe dat Egypte Israël niet op diplomatiek niveau erkent.** „Wij weten dat Israël bestaat. Wij hebben nooit het bestandsakkoord geschonden. Wij hebben nooit aangevallen. Wij erkennen Israël echter niet".

Onderminister Zajat betoogde dat de kwestie van de vaart door de straat van Tiran en het Suezkanaal alleen in samenhang met de grondproblemen, met name het vluchtelingenvraagstuk, moet worden bestudeerd. Hij zei van oordeel te zijn dat een terugtrekking van de Israelische strijdkrachten tot een oplossing zal leiden.

## Bomontploffingen in Hongkong

HONGKONG. — In de Britse kroonkolonie Hongkong zijn woensdag twee doden gevallen toen de politie het vuur opende op een menigte die de arrestatie wilde verhinderen van drie mannen die ergens op straat een bom hadden gelegd. Tijdens de botsing, die zich voordeed in de wijk Kowloon, ontplofte een andere bom als gevolg waarvan negenenedertig mensen gewond werden, onder wie zeven politiemannen.

## Lot huurlingen uit Kongo nog onbeslist

KIGALI (ROEANDA) — [...] plannen om ongeveer honderd bla[...] huurlingen en tweeduizend voorma[...]lige Katangese gendarmes en [...] gezinnen uit Roeanda te evacueren schijnen in een impasse te zijn [...]raakt. Dit houdt verband met [...] eis van de Kongolese regering [...] uitlevering van de huurlingen, [...] wijl Roeanda wacht op Zambia[...] toestemming de Katangezen [...] vluchtelingen te aanvaarden, [...] is in diplomatieke kringen in [...]gali gezegd.

De president van Roeanda, G. K[...]yibanda, zou zich krachtig verzetten tegen de druk van de Kongolese regering, de huurlingen terug [...] zenden. Inmiddels wacht een vliegtuig van de Sabena op het vliegveld Kigali op een beslissing aangaande het vervoer van gewonde Katangezen naar Zambia.

President Kaoenda van Zambia heeft verklaard, dat de Kongolese regering moet beslissen of de Katangezen in Roeanda naar Zambia moeten worden overgebracht. [...] Zambiaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, [...] Zambia zich niet langer gebonden acht aan zijn aanbod de huurlingen in Roeanda naar Malta over [...] vliegen.

● President Ho Tsji Minh van Noord-Vietnam en premier Pham [...] Van Dong hebben prins Norodom S[...]hanoek van Cambodja gelukgewenst met de veertienjarige onafhankelijkheid van Cambodja.

**FEUILLETON**

## Spion contra Spionnen

Door
**Majoor A. W. SANSOM M.B.E.**

54)

„Zul jij hem ervan moeten overtuigen dat hij het dan met onze troepen aan de stok krijgt."

„Ook als ik daar zelf niet erg in geloof?" vroeg ik.

„Daarin zit 'm juist de kneep. Onze opperbevelhebber kan zonder orders van het ministerie van oorlog niet op de Grieken schieten en ze schijnen in Londen te denken dat we die rebellen eruit kunnen knikkeren zonder een druppel bloed te vergieten. Je zult het met ze op een akkoordje moeten zien te gooien en ze proberen te intimideren."

„Waarmee?"

„Represaillemaatregelen. Het ultimatum eist onvoorwaardelijke overgave, maar je kunt onofficieel wel beloven dat we tegen Nicolaides en zijn volgelingen niets zullen beginnen."

„Wanneer word ik verondersteld erheen te gaan?"

„Nu", zei Kenyon Jones.

„En pas een beetje op, tussen haakjes", voegde hij eraan toe. „Ze hebben de loffelijke gewoonte hun bezoekers met geweervuur te verwelkomen."

Ik was toevallig in uniform en liet me meteen naar Kasr el Aini brengen waar de rebellen zaten. Hun hoofdkwartier was een voormalige Griekse school, waarvan de tuin door een hoge muur was omgeven. Ik stapte naar de hoofdingang. Op veilige afstand van de poort hadden zich nogal wat burgers verzameld die nieuwsgierig toekeken. Inderdaad werd mijn verschijning met een salvo in de lucht begroet. Ik bleef voor het hek staan en even later vertoonden zich aan de andere kant een paar Griekse soldaten.

„Waarom moet ik hier staan wachten, voor de duivel", brieste ik in hun eigen taal. „Laat me erin, bastaards die jullie zijn (bastaard is in het Grieks een bijzonder sappig woord) en breng me bij kolonel Nicolaides."

Mijn forse toespraak sorteerde niet geheel de gewenste uitwerking. Een van het tweetal antwoordde zelfs uitdagend dat hij orders had, niemand binnen te laten.

„Zeg de kolonel dan uit mijn naam dat zijn oude vriend majoor Sansam buiten staat en hem graag onder vier ogen wil spreken."

„De kolonel heeft het veel te druk", zei de soldaat aan de andere kant van het dek. „Maak dat je wegkomt, Engelse ophakker, of je krijgt een kogel door je broek."

Ik repliceerde met enige niet voor herhaling vatbare termen in het Grieks. „Jullie zitten hier omsingeld", loog ik er onvervaard achteraan.

„Als jullie mijn boodschap niet aan de kolonel overbrengen, laat ik het vuur op jullie openen."

„Dan schieten we terug", was het enthousiaste antwoord van de Griek en hij gaf vast een voorproefje met een tweede schot in de lucht.

Een jonge luitenant verscheen op het toneel; hij kwam blijkbaar op het geluid af. Hij behandelde me al net zo wantrouwend, maar liet ten slotte toch het hek een klein kiertje open maken zodat ik erdoor kon glippen. De twee soldaten grepen me elk bij een schouder en duwden me hardhandig voor zich uit naar het schoolgebouw. Ik moest even wachten en werd daarna bij kolonel Nicolaides gebracht.

„Neem me niet kwalijk", zei Nicolaides. „Bel me voortaan even op als je me wilt spreken, dan laat ik de schildwachten handschoenen aantrekken."

Hij had zijn gevoel voor humor dus nog niet verloren, al zag hij er mager en afgetobd uit.

„Wat heb je op je hart?"

Ik gaf hem het ultimatum van onze opperbevelhebber, sir Bernard Paget.

„Ga zitten", wenkte Nicolaides uitnodigend. „Wil je een kop koffie?"

Ik nam het aanbod aan en de spanning tussen ons verminderde een beetje.

„Er staat niet in of er nog iets te onderhandelen valt", zei Nicolaides, nadat hij het ultimatum had gelezen.

„Valt er ook niet", legde ik uit. „Jullie zult je moeten overgeven."

„En als we weigeren?"

„Zul je er door onze troepen toe worden gedwongen", antwoordde ik.

„We verkeren met de Engelsen niet op voet van oorlog", zei hij.

„Nee, dank je de drommel", antwoordde ik scherp. „Als wij jullie niet hadden geholpen, stond je nu niet zo sterk in je schoenen."

Hij zweeg even en dacht na.

„Ik heb je geen vrijgeleide gegeven", annonceerde hij opeens. „Ik kan je als gijzelaar hier houden."

„Daar schiet je niets mee op", bracht ik hem onder het oog.

„Maar dan zou het er voor jou toch wel eens lelijk kunnen gaan uitzien", was zijn weerwoord en even bekroop me het onaangename gevoel dat ik er inderdaad niet zo best op stond.

„Je zult toch moeten buigen", zei ik. „Je mag al van geluk spreken dat ze je niet dwingen door je uit te hongeren. Waarom geef je je niet meteen over, daarmee kom je veel verder."

„Hoezo kom ik daarmee verder?"

„Dan nemen we geen represaillemaatregelen."

„Dat is nogal vaag", zei Nicolaides. „Kun je niet wat meer details geven?"

„Dan moet ik eerst mijn chef raadplegen."

„Ga je gang", zei Nicolaides en hij wees op de telefoon op zijn schrijftafel, „we zijn nog niet afgesneden."

Ik vroeg een gesprek aan met Kenyon Jones en zette hem de situatie uiteen. Hij zei dat hij contact wilde opnemen met de chef en me later zou terugbellen. Nicolaides liet een nieuwe voorraad Turkse koffie aanrukken en we staken een sigaret op. Weer knapte de spanning tussen ons af en we praatten als oude vrienden. Hij vertelde me dat hij geen communist was, maar een gewoon Grieks patriot die niet wilde dat het oude, slecht monarchistische regime zou worden hersteld.

„Waarom wacht je met die zaken niet tot na de oorlog?" vroeg ik.

„Omdat het dan te laat is. Vóór de oorlog was immers ook elke oppositie tegen de regering verboden — dacht je heus dat ze ons nu opeens openlijk met onze mening voor de dag zouden laten komen? We willen alleen het recht onze eigen bestuursvorm te kiezen."

„Als jullie een communistisch bewind krijgen, kun je helemaal naar je vrijheid fluiten", bracht ik in het midden.

„Dat moeten we maar riskeren. Je hebt er geen besef van hoe erg het was onder die oude kliek."

(Wordt vervolgd)

# BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ned 1959 4¼ pct | 87 1/2 | Bergh/Jurgens | 206 1/2 | Ver machinef. | 80 |
| Ned 1947 3½ pct | 71 3/8 | V. Berkels pat. | 150 | De Vries ijzer | 173 1/2 |
| Ned gem '58/59 | 86 5/8 | Bredero, ver. | 407 3/4 | W.-F'noord-Br | 106 |
| A'dam Rubber | 61 | Brocades | 704 | Bill. 2e rubriek | 162 3/4 |
| H. V. A. | 114 3/4 | Calve | 765 | Ant. Brouwerij | 129.30 |
| A. K. U. | 60.40 | Cur Handelmij | 153 3/4 | Ant. Verffabr. | — |
| Hoogovens | 107.80 | Excelsior | 63 1/2 | Elmar | 113 |
| Philips | 110.30 | Fokker | 444 | Sur. Brouwerij | 128 |
| Unilever | 106.20 | Van Gelder | 107 1/8 | Goldmines | — |
| Kon. Olie | 141.20 | V. d. Grinten | 174.30 | Ned. Ant. 1959 | 122.00 |
| KLM | 262.00 | Hagemijer Co. | 104.50 | Ned. Ant. 1960 | 91 |
| KNSM | 89 1/2 | Heineken | 580 | Ned. Ant. 1962 | 87 1/8 |
| Van Ommeren | 163 | Indoheem | 31.50 | Ned. Ant. 1967 | 86 1/2 |
| Scheepv.-unie | 127 1/2 | K. N. Papier | 158 1/4 | Udenhout | 100 5/8 |
| BNG '58, 5¼ pct | 92 3/4 | Zout/Organon | 152.00 | Varossieau | 188 1/2 |
| Interunie | 178.00 | Muller en Co. | 242 | **ANP Indices** | |
| Ned fondsen | 84.50 | Overzeese Gas | 99.30 | Intern. Conc. | 466.6 |
| Robeco | 219.00 | Rijn-Schelde | 209 | Industrie | 336.5 |
| Alg Bank Ned | 230 1/4 | Sch expl. mij | 29.10 | Scheepv. | 103.2 |
| HBU | 215 1/2 | Scholten-Honig | 81.20 | Banken | 181.5 |
| Nationale Ned. | 608 | Stokvis | 80 | Handel | 157.6 |
| Ngombezi | 42 3/4 | Van Swaay | 242 | Algemeen | 345.2 |
| | | Thom/Drijver | 94.80 | | |

# BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Philips Petr. | 56 1/8 |
| Alum. Corp. | 73 1/3 | Westerban | 28 | Rep. Steel | 42 5/8 |
| Amerade | 74 1/4 | Ford | 49 1/8 | Reynolds Tob. | 40 |
| Amer. Tel. | 50 1/8 | Gen. Elec. | 101 3/4 | Royal Dutch | 42 1/2 |
| Anaconda | 45 | Gen. Motors | 81 1/2 | Sears Roeb. | 55 3/4 |
| Beth. Steel | 31 1/4 | I. B. M. | 579 1/2 | Shell Oil | 62 1/8 |
| Boeing | 83 3/4 | Inter. Nickel | 108 1/2 | Sperry Rand | 53 1/2 |
| Brit. Am. Oil | 34 | J. and L. | 52 5/8 | Stand Calif. | 56 7/8 |
| Can. Pac. | 56 3/8 | K. L. M. | 73 1/4 | Stand N. J. | 65 |
| Caterpillar | 44 | MacDonald | 48 5/8 | Texas Instr. | 107 5/8 |
| Chrysler | 52 3/4 | Monsanto | 43 1/8 | Twentieth Cent. | 46 1/2 |
| Columbia Gas | 24 5/8 | Nat. Cash | 127 1/4 | U. S. Steel | 40 1/4 |
| Cons. Elec. | 37 5/8 | N. Y. Central | 64 | Westingh. Elec. | 70 1/2 |
| Dupont | 153 1/2 | Olin Math. | 70 5/8 | Dow Jones | 856,77 |



The Beatles



Come fly with me

# INGERID PAULSEN:

## Noorse kracht

IN GALERIE RG wordt vanavond een tentoonstelling geopend van vijfentwintig werken van de Noorse kunstenares Ingerid Paulsen: schilderijen en gouaches. Het is in meer dan een opzicht een opvallende expositie: ten eerste, omdat RG niet vaak schilderijen brengt, maar zich meer specialiseert in grafiek; ten tweede het werk zelf.

Hoewel Ingerid Paulsen duidelijk zichzelf is, hebben haar kleuren een Klee-achtig effect. Haar schilderwijze is echter geheel anders. Ingerid is erg speels in haar werk. Zij maakt gebruik van vissen, vogels, kinderen, auto's, politie-agenten die met opgeheven armen het verkeer leiden, schilden en mythologische figuren, en dan -uiteraard- de afbeeldingen uit Noorse legenden.

Zij is getrouwd met de Nederlandse jazz-kenner en -beoefenaar Piet Kuiters. Ondanks de vele jaren, die zij nu al in andere landen van Europa dan Noorwegen doorbrengt, draagt haar werk ng het Noorse karakter: sterk en met durf op -in de meeste gevallen- triplex gebracht.

Ingerid Paulsen heeft een bijzondere techniek; althans haar grondstof — (triplex) — bewerking. Vermoedelijk plamuurt zij eerst het oppervlak van het materiaal alvorens er de kleuren op aan te brengen. Het effect is, zo schreven wij reeds, Klee-achtig. En haar werken lijken op gebrandschilderde ramen.

Zij is in vele van de in RG opgehangen werken afgeweken van de traditionele rechthoekige vorm zij is overgegaan tot de cirkel-vorm. Deze werken noemt zij mandalas, een woord, dat vermoedelijk een godsdienstige betekenis heeft. De leiding van Galerie RG noch wij kenden het woord.

Voorts is opvallend in het werk van Paulsen, dat zij in vlakken — engelijke, "willekeurige" — zijn onderverdeeld. Elk vak heeft zij weer apart beschilderd, waardoor het werk niet snel verveelt. Men komt als het waren telken weer tot een nieuwe ontdekking-verwantschap met pop art? Nee, toch niet. Hoewel haar motieven toch voor het merendeel komen uit het dagelijks leven. Ook Paulsen bekritiseert niet; van een satyre is geen sprake. Paulsen constateert en heeft kennelijk vreugde in het leven. Zij accepteert het, zoals het zich aan haar presenteert. Getuige de mandala "The Beatles", waarin zij de beatgroep centraal plaatst. Hier echter wel symboliek: rond de groep heeft zij munten geplakt; ook deze zijn met een dikke vernislaag bedekt. See toont zij de voorwerpen niet.

Haar gouaches zijn van een prachtige kleur; het lijkt alsof er een Noorse gloed overheen hangt. Er gaat een grote expressieve kracht vanuit. In haar gouaches is Paulsens anders; het is alsof zij hierin niet gehinderd wordt door het materiaal. De beste vinden wij "Family ydille". Ook "Geisha" is van een bijzondere schoonheid.

Paulsen is 27 jaar. Zij kreeg haar opleiding aan de Noorse staatsschool voor schone kunsten. Zij exposeerde in het stedelijk museum van Sandefjord, in Spanje, in Frankrijk, in Amsterdam en in Oslo. Tot 25 november in Galerie RG.

A. H.

## Bundel van E. Juliana

VAN ELIS JULIANA is verschenen Wazo riba Rondu (Wazo (veelziende) op zijn rondgang). De schrijver noemt het boekje zelf een schetsenbundel over de Curacaose samenleving; in totaal 46. De oplaag is beperkt, slechts vijfhonderd exemplaren. In januari verschijnt het tweede deel in een zelfde oplage. De bundel is verkrijgbaar bij de Hollandsche Boekhandel en Boekhandel Van Dorp, en bij de auteur thuis. Wij hopen spoedig uitvoeriger op het werk terug te komen.

## Gezaghebber Beaujon bezocht Dominica

PHILIPSBURG — Verleden week bezocht gezaghebber Beaujon van de Bovenwindse Eilanden als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen het eiland Dominica t.g.v. de „National celebration 1967" van dat eiland. Mevrouw Beaujon maakte de reis ook mee. Gedurende zijn verblijf op Dominica woonde gezaghebber Beaujon de installatie bij van gouverneur Louis Cools Lartigue (OBE). Gouverneur Lartigue is het eerste landskind van Dominica dat deze hoge post zal bekleden.

Aan premier Edward Oliver le Blanc in Dominica werd namens de regering een sigarettendoos aangeboden. Ook maakte gezaghebber Beaujon tijdens zijn bezoek kennis met vele Dominicans die vroeger op Curacao of Aruba hadden gewerkt.

ADEN — Een commando-afdeling van het Zuidarabische bevrijdingsfront heeft donderdag van het vliegveld Khormaksar in Aden veertien personen ontvoerd die op het punt stonden naar Cairo te vertrekken, zo heeft een woordvoerder van de Egyptische luchtvaartmaatschappij United Arab Airlines meegedeeld.

## Ruim vier mille binnen

# Actie voortgezet voor slachtoffers

### OP 18 NOVEMBER GROTE TELETHON

**WILLEMSTAD — Het comité Hulpactie brugongeluk (Yudanza victimanan di brug) heeft gisteravond besloten onverminderd voort te gaan met zijn actie om gelden in te zamelen ten bate van de nabestaanden van de slachtoffers van de brugramp van afgelopen maandag. Volgende week zaterdag zal een Teleton georganiseerd worden voor TeleCuracao. Inmiddels is reeds meer dan vierduizend gulden binnengekomen aan giften.**

Het comité is gisteravond in het auditorium van het gebouw van de Kamer van Koophandel weer bijeen geweest. Er werd door de aanwezigen uitvoerig van gedachten gewisseld over de diverse aspecten van de actie. De kern van de gedachtenwisseling was wel de vraag of er 'n verzekeringsuitkering aan de nabestaanden van de slachtoffers zal plaat hebben. Dit kon staande de vergadering niet met zekerheid worden vast gesteld. Een dergelijke uitkering is namelijk, zo werd duidelijk, van talrijke factoren afhankelijk. Er kan soms veel tijd gemoeid zijn voordat een uitkering zijn beslag krijgt.

*Uitkeringen*

Wel is vast komen te staan dat de nabestaanden van vier Antilliaanse slachtoffers, die gehuwd waren, een door de wet bepaalde en uit het dienstverband voortvloeiende uitkering zullen krijgen. De uitkeringen aan de weduwen varieren van f 55,80 tot f. 90,90 per week. Het grootste gezin telt negen kinderen. De andere vijf Antilliaanse slachtoffers laten geen echtgenoten achter. Aangenomen mag worden, dat zij ongetwijfeld nabestaanden hebben, die van hun inkomen afhankelijk waren. Deze krijgen echter geen enkele uitkering krachtens de wet of de arbeidsvoor-

Het comité heeft, deze gegevens in aanmerking nemend, na rijp beraad besloten onverwijld verder te gaan met de actie. Het comité stelt zich op het standpunt, dat de Antilliaanse bevolking die steeds spontaan reageert bij rampen in het buitenland, zich ook nu weer van zijn edelmoedigste kant zal laten zien, vooral nu het landgenoten betreft. Daar komt nog bij dat het hier gaat om mensen die onbemiddeld zijn.

*Verdeling*

„Wij mogen tenslotte niet alles overlaten aan de overheid", staat in het officiële communiqué van het hulpcomité. „Dit is een initiatief van de burgerij en de namen van de personen, waaruit dit comité is samengesteld, staan borg voor een billijke verdeling van de inzameling". De wijze waarop de hulp zal worden geboden, zo wordt verklaard, zal terzijnertijd worden bekend gemaakt, wanneer men de noden en behoeften van de nabestaanden van de vijftien slachtoffers heeft onderzocht.

De rekeningen op de banken en de postgiro rekening **181188** staan open voor alle bijdragen, groot of klein.

Op zaterdag 18 november zal de Telethon gehouden worden, welke 's middags om drie uur begint. De directeur van TeleCuraçao Eithel Hernandez zal daaraan zijn volle medewerking verlenen. Verdere bijzonderheden zullen later bekend gemaakt worden.

Gisteren werd het totaal aan ontvangen gelden ƒ 4.157,54. Ondermeer kwamen er giften binnen van duizend en tweehonderd gulden van plaatselijke ondernemingen maar ook verschillende anonieme giften.

## Franse eer

# Medalje voor R. Muskus Sr

**WILLEMSTAD. — Vanmorgen overhandigde de consul-generaal van Frankrijk in Puerto Rico, de heer André de Fonscolombe, aan de heer R. R. Muskus sr de „signe official de mérite maritime" uit. Bij de plechtigheid was een select gezelschap aanwezig aan boord van de Antilles, een schip van de Compagnie Générale Transatlantique.**

De heer De Fonscolombo belichtte hoe uitnemend de firma C. S. Gorsira J.P. Ez. het agentschap van eerdergenoemde maatschappij had behartigd. Vooral de heer Muskus en zijn echtgenote hadden zich altijd bereid getoond alles voor de maatschappij te doen. Met name noemde de consul-generaal het feit, dat het echtpaar Muskus immer klaar had gestaan de bemanningsleden te ontvangen of hun moeilijkheden op te lossen. Hij zei dan ook, dat de maatschappij en de firma Gorsira, dank zij de heer en mevrouw Muskus, een grote familie vormen.

Tevens sprak de heer De Fonscolombe over de oorlogstijd, toen het echtpaar Muskus veel had gedaan voor de Franse schepen en de bemanningen, die toen in het Caribisch gebied verbleven. Vanaf die tijd bestaan de banden tussen de Franse maatschappij en de Curaçaose firma. De medalje van verdienste werd de heer **Muskus niet alleen uitgereikt** vanwege zijn verdiensten als zakenman, maar vooral als mens.

Na afloop van de plechtigheid werd een gezellige, intieme receptie gehouden.

## Twee personen -bij oversteken- aangereden

WILLEMSTAD - Een kettingaanrijding, waarbij waren betrokken 'n bestelauto en een autobus, op de Schottegatweg Noord ter hoogte van de rotonde te Biesheuvel leverde een materiele schade op van vijfhonderd gulden. De aanrijding gebeurde gistermiddag om tien over twaalf.

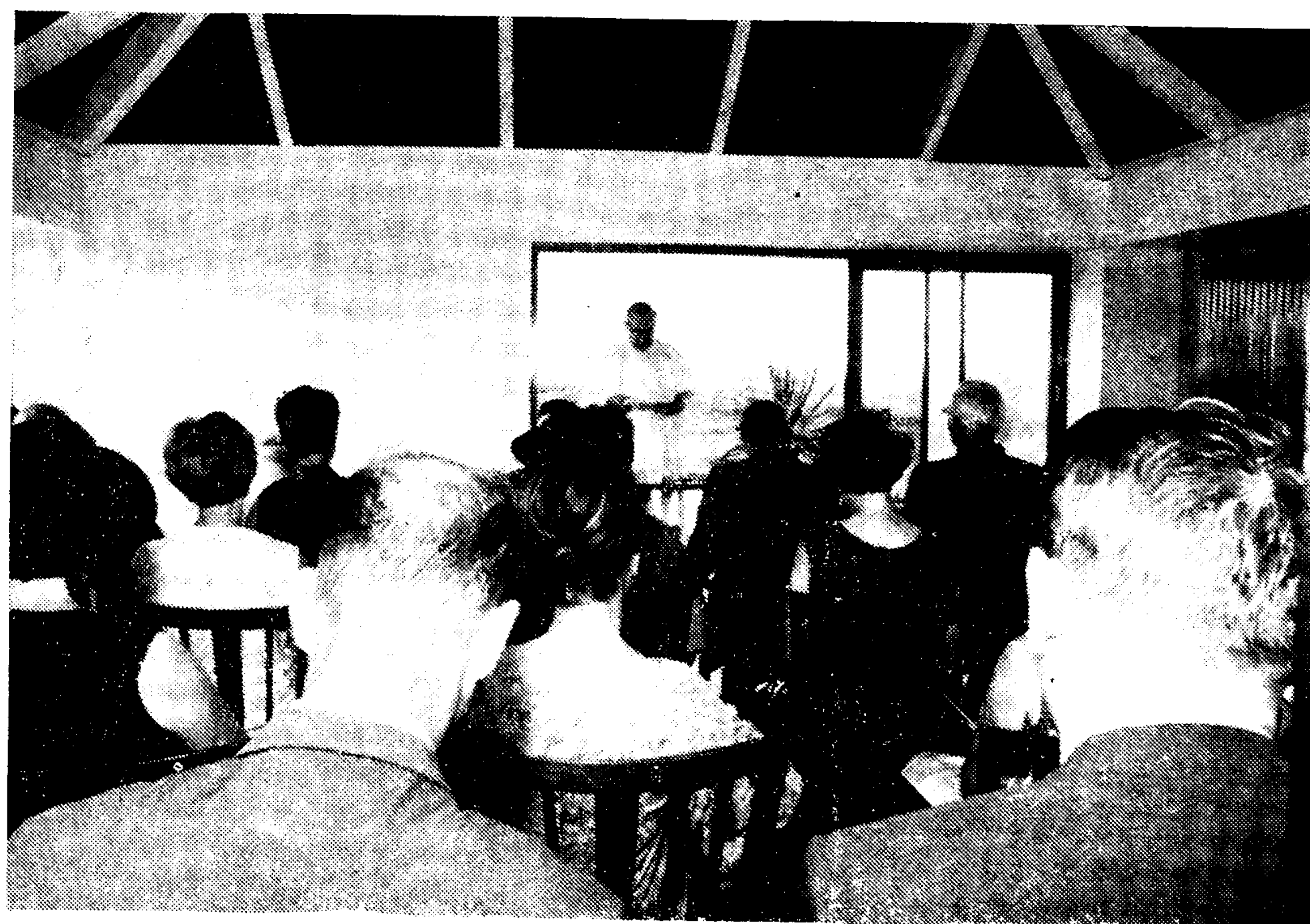
Twintig minuten later stak een zevenjarig jongetje op de Salsbachweg onvoorzichtig de rijbaan over en werd daarbij door een pickup aangereden. Het kind mocht na medische behandeling naar huis.

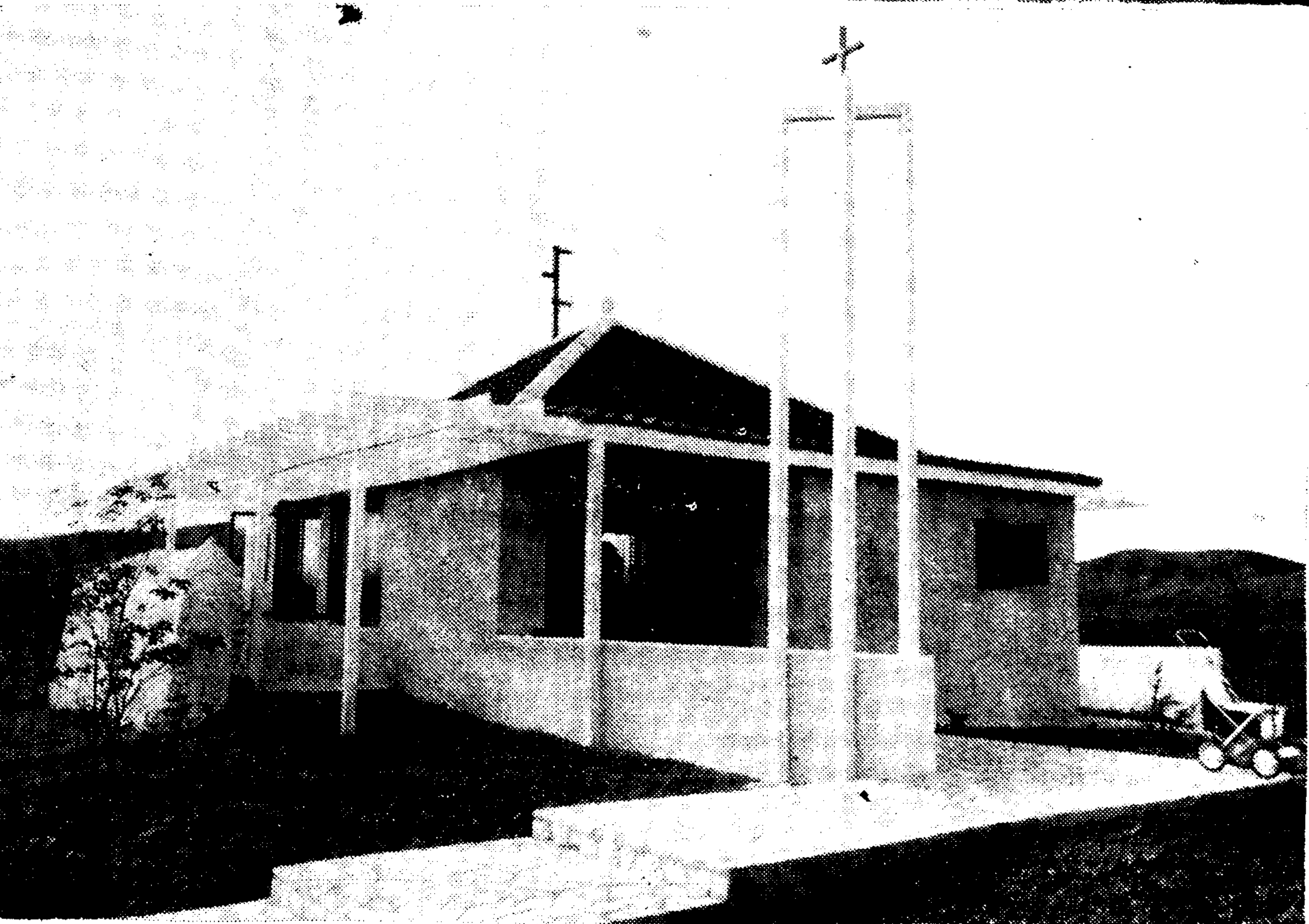
Op de rotonde te Palu Blancu reden een personenauto en een pickup gistermiddag om kwart over vijf tegen elkaar op doordat een van de bestuurders geen voorrang verleende. De schade: vijfhonderd gulden.

Twaalfhonderd gulden aan blikschade was het resultaat van een aanrijding tussen twee personenauto's op het kruispunt van de Velpstraat en de Oosterbeekstraat gisteravond om tien uur. De ene bestuurder verleende geen voorrang.

Vanmorgen vroeg werd een 67-jarige vrouw te Salinja aangereden door een stationwagon toen zij op onvoorzichtige wijze de weg probeerde over te steken. Zij werd in het ziekenhuis opgenomen voor observatie.

NEW YORK — In de week tot 4 november is in de VS 8.525.00 barrel ruwe olie gewonnen vergeleken met 8.414.000 barrel in de voorafgaande week en 7.964.000 barrel in de overeenkomstige week van 1966.





Bij het Vormingscentrum Ascencion werd gistermiddag met een sobere plechtigheid de nieuwe kapel in gebruik genomen. Dit gebeurde met de overhandiging van een bijbel aan dominee Smit, van een kelk aan aalmoezenier Kamerbeek en van een doopvont aan beide geestelijken. De lezing was genomen uit het Oude Testament; het verhaal over de droom van Jacob, die een ladder zag, welke naar de hemel reikte en aan wie gezegd werd: deze plaats is heilig. Deze lezing was mede gekozen met het oog op de naam van het vormingscentrum Ascension. De kapel werd na deze korte plechtigheid in gebruik genomen met een doopdienst door dominee Smit die zijn kind het doopsel toediende. Naast het bestuur van het vormingscentrum gaven ondermeer nog van hun belangstelling blijk commandeur A. J. de Graaff en de echtgenote van de commandant der mariniers, mevrouw Blom, omdat kolonel Blom verhinderd was zelf te komen in verband met een militaire oefeningen. Architect van de kapel is ir. Janga.

WILLEMSTAD — Gistermorgen kregen twee mannen ruzie omdat een hunner op de stoep voor het huis van de ander op de Rooseveltweg was gaan zitten. Woorden schenen niet te helpen en de huiseigenaar gaf de andere man een paar trappen tegen het zitvlak. Laatstgenoemde was hiermee niet gediend. Hij liep naar zijn auto, haalde er een pistool uit en richtte deze op de eigenaar. De politie hield de pistoolbezitter aan en sloot hem op. Pistool en munitie werden in beslag genomen.

# Antillianen bij VN-week in P.R.

WILLEMSTAD. — Van 22 tot 29 oktober werd in San German, Puerto Rico, een United Nations Week gehouden, georganiseerd door de studenten van de Inter American University. De initiatiefnemers stelden zich ten doel het idee te propageren dat Verenigde Naties niet enkel betekent verenigde regeringen, maar ook verenigde volkeren.

In totaal waren 32 landen vertegenwoordigd. De vertegenwoordiging van het koninkrijk der Nederlanden bestond uit de volgende personen: mevr. Ragetli, lerares physical education (Nederland): Felix Luidens en zijn echtgenote Mafalda (Aruba); Otmar Bottse (Suriname); Charles Debrot, Henri Perret-Gentil, Inomme Perret-Gentil, Orlando Cuales (onlangs geslaagd voor zijn B.A. in economics en business administration en nu verder studerend voor zijn M.A. graad), George Vinck (allen uit Curaçao).

Gedurende het geanimeerde programma van deze week werd door de Antilliaanse afgevaardigden propagandamateriaal van de Nederlandse Antillen in de vorm van vlaggetjes, speldjes en informatiemateriaal aan de belangstellende bezoekers uitgedeeld. Dit materiaal werd verstrekt door de RVD.

Dinsdag 24 oktober werd voor achthonderd toeschouwers de film Te Aworo gedraaid, welke zozeer in de smaak viel, dat die gedurende de de week nog verschillende malen werd vertoond. Maandag 6 november werd de film voor het laatst vertoond in San Juan op verzoek van de directie van de First Federal Savings Bank.



*Tijdens het zingen van „Himno i bandera"' van links naar rechts: George Vinck, Charles Debrot, Henri Perret-Gentil, Mafalda Luidens, Inomme Perret-Gentil, Felix Luidens, Orlando Cuales.*

WILLEMSTAD — De havenmeester maakt bekend dat tijdelijk niet gerekend kan worden op de vaste sluitingstijden van de brug. Een en ander staat in verband met het instorten van de nieuwe brug, welke over de Sint Annabaai zou komen.

Doordat de wrakstukken het kanaal nog gedeeltelijk blokkeren moeten schepen met een groter tonnage dan 10.000 ton binnen worden gesleept.



**NEVADA MENTHOL**
Fris, zacht en aroma.

Aangenaam voor Uw genoegen. Ruil de lege pakjes in bij agente van:

**SUPERIOR TOBACCO CO.**

---

Er is geen beter adres voor

**CHINESE FOODS**

dan

**Airconditioned HONG KONG**

A. Lacléblvd. 19
tel. 2986

---

**Easiest Way to Lovelier Rooms**




**Compare it with any wall paint you've ever used!**

**15% cash korting**

ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ DAKOTA
tel. 2868 en 2829

---

**IKEBANA Flower Shop**
Open 7 days A WEEK

- Just Reach for your Phone 2461-3338 SAY IT WITH FLOWERS

Hospitals ● Weddings ●
Hotels ● Stage Presentations
Birthday & Anniversaries
Bon Voyage Arrangements
Store & Office Openings
Baby Baskets & Novelties
Immediate Deliveries
We also have beautyful Grafted House plants and FRUIT TREES
WE GUARANTEE OUR SERVICES
Phone 2461, Kas Paloma 71

---

TE HUUR AANGEBODEN
Direct te betrekken

**Bovenverdieping**

van het pand Wilhelminastraat 84, waar beneden Davelaar Corp. is gevestigd.
Uitstekend geschikt voor kantoor, terwijl ook opslagruimte aanwezig is.

Te bevragen:
Oduber Agencies, tel. 2690.

---

**PUERTO RICO – ARUBA**

Heeft U vracht van PUERTO RICO naar ARUBA?
Geregelde afvaarten reisduur 5 dagen.
Inlichtingen:

**E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.**

Havenstraat 10 - 12
Oranjestad.
Telefoon 1492 of 1493

---

*Geschenken Tips*

van de

**ARUBA PEASANT SHOP**

✻ voor "HAAR"
OORBELLEN of BROCHES in Engels Porcelein *ƒ* 3,00
AVONDTASJES chique modellen v.a. *ƒ* 4,80
Charmante BEADED SWEATERS

✻ voor "HEM"
PIJPEN uit Afrika, Vederlicht *ƒ* 5,50
BIERPULLEN geglazuurd, per stuk *ƒ* 4,00

't Is a "Pleasant" to shop at the "Peasant"!!!!!

---

**NAPESCO**

Netherlands Antilles Pestcontrole - Seroe Grandiweg 21 kunt U bellen op

**5896**

en weg is het ongedierte in Uw huis, kantoor en tuin.
Speciale planten behandeling.

---

BEKIJK U ZELF IN DE SPIEGEL... IN BADPAK

SILHOUETTE



Kan het nog? Straks zien anderen U ... aan het strand ... Feest ... Wat een heerlijk gevoel, als U weet dat U gezien mag worden. JA ALS! Nu is ELKE korrektie op Uw figuur bereikbaar in Aruba's moderne salon voor dames. Reeds meer dan 300 salons in de U.S.A. en Europa bewezen de verbazingwekkende resultaten. Uw figuur kan geheel naar Uw wensen worden afgeslankt of ontwikkeld (slimming or re-shaping)
Raadpleeg Uw arts vooraf.
Groot nieuws nu voor slechts *ƒ* 7.— per week een nieuw figuur.

***FRENCH BEAUTY INSTITUTE***
above Caribbean Mercantile Bank — Phone 1716

---

**CONCURSO REY DE COPAS**




Cambiando bo botternan bashi di RON REY DE COPAS lo bo por gana un di e siguiente Premionan.

| | |
|---|---|
| 1e PREMIO | Fls. 1000,— |
| 2o PREMIO | Fls. 300,— |
| 3a PREMIO | Fls. 100,— |

50 PREMIO di ½ gallon Ron Rey de Copas.

Cambia bo botternan bashi na:

**ARUBA DISTILLING CO., N.V.**
Wilhelminastraat 47

Sorteo dia 28 di December 1967
Na TeleAruba pa 6.00 te 6.15 p.m.

---

SPECIALE

**Continental**

AANBIEDING
Speciaal voor Pickups 600 x 16, 6 PLY
voor f. 38,50.

**E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.**
Havenstraat 10-12, Oranjestad tel. 3012
CONTINENTAL banden: laag geprijsd; hoog geprezen.

---

**Swift**
echt sportief

Een schoen met karakter. Fantastisch makkelijke leest. In zwart of bruin.

16.95

HARTOG — Nassaustraat 30
COLON — Winkelcentrum

---

Auto kopen is een hoge investering, daarom moet men bij het kopen van een auto zorgvuldig wikken en wegen.
VOLKSWAGEN biedt U het volgende:

Een wagen, die weinig benzine en olie verbruikt.
Een wagen, waarvan de service net zo goed is als de wagen zelf
Een wagen, waarvan de onderdelen altijd voorradig zijn
Een wagen, die ook na jaren nog een zeer hoge inruilwaarde heeft, die boven het gemiddelde ligt.

Uw agent voor Aruba
**AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305**

---

**MEDEDELING**



De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand SEPTEMBER 1967 uiterlijk 14 NOVEMBER 1967 dient te zijn voldaan.
Na deze datum zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.
Oranjestad - Tel. 0000
San Nicolas - Tel. 0000-0000

ELMAR

**N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA"**

---

**VOZ DI ARUBA PJA-10**

brengt U dagelijks

**Tien Nieuwsuitzendingen**

- Des morgens: 7.45, 8.45
- Des middags: 12.15, 12.45, 1.05, 2.15, 4.15 en 5.05
- Des avonds: 6.15 en 7.15.

Voor het laatste en beste nieuws, stem dagelijks af op

**VOZ DI ARUBA PJA-10**

---

Go-Go.... Go-Go.... Go-Go.... Go-Go.... Go-Go.... met onze

**GO-GO HORLOGES**

reeds vanaf *ƒ* 11,75. Wij bieden een enorme keuze naar de echte GO-GO style.

**RAGHUNATH – juwelier**

Oranjestad — Nassaustraat 37A
San Nicolas — Zeppenveldstraat 33

---

**SHISH KEBAB "ORIENTALE"**

A Brochette of Marinated Lamb Medaillons with Tomato Green Pepper and Onions
Pilaff Rice
Special at:

**MANCHEBO BEACH HOTEL**

---

DATSUN DATSUN DATSUN

ZO JUIST EEN NIEUWE ZENDING ONTVANGEN.
HAAST U ZICH om uwe keuze te bepalen.

Verschillende modellen z.a.:

| | |
|---|---|
| Bluebirds Sedan 1300cc | Pickup 2000cc — 2 Ton |
| Bluebirds Stationcar 1300cc | Double Cabin Pickup 1300cc |
| Cedric Sedan 2000cc | Nissan Patrol (Jeep) |
| Pickup 1300cc — Ton | |

KOMT U EEN KIJKJE NEMEN IN ONZE SHOWROOMS
Nassaustraat 106 en Columbusstraat 9, Oranjestad

CARIB MOTORS, N.V.

---

**DEXION**

Stalen rekken voor huis, kantoor, winkel of opslagplaats.
Agent voor Aruba

**HOLMAN & VAN EERDEN**
Guyabastr. 20 Dakota, tel. 1199

---

**TOYOTA**

DE wagen, die ook bij U in de smaak zal vallen!!!

GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46 - tel. 2018

---

**van dorp**

voor

MäRKLIN TREINEN en RACESETS

---

**Duraclean**
**Tapijtenbehandeling**

kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.
Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.

**CARIBBEAN SUPER CLEANING**

---

**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**
Bel onmiddellijk

**ARUBA PEST CONTROL**

Volledige garantie, prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

---

Tracteren op kantoor of thuis?
Naast een enorme keuze in lekkernijen bieden wij U prima kwaliteit en goede service.

BANKETBAKKERIJ
**PIET HARSVELD**
Wilhelminastraat 40, Oranjestad
tel. 3322.

---

Carrier

**The best air conditioning costs the least**

(In the long run)
— if it's Carrier and installed by us.

VAN SWAAY

Aruba: tel. 3141 en 1878
Curacao: TECHNI CARIBE Inc. Saliña 202, tel. 11188

---

**SCHILDEREN?**



WIJ BIEDEN U: **10%** CASH Korting

- de meest uitgebreide

**VERFSORTERING**

De GROOTSTE KEUZE in
- Verfkwasten
- Verfrollers
- Schuurpapier etc.

In NOVEMBER en DECEMBER zijn ten Uwe gerieve onze zaken ook ZATERDAGMIDDAG GEOPEND.

**ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.**

Oranjestad tel. 1145 en 1804 — San Nicolas tel. 5635

---

MEER DAN

**Tien Duizend Gulden**

aan PRIJZEN

in Aruba's eerste, grootste en meest hygienische

**SUPERMARKET van NICKI HABIBE jr.**

Let op nadere aankondigingen in dit blad.

---

**AIG EVERYTHING FOR WELDING**

- Welding, cutting and brazing Equipment
- Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Helium, Hydrogen and Argon gas in cylinders
- SCUBA DIVING equipment

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2178, telegramadres: WENKA-ARUBA

---




ARUBA N.V.

Ritz - ice-cream
Ritz - ice-cream sandwiches
Ritz - dietetic ice-cream No sugar - low fat
Ritz - Palo-frios
Ritz - milk, chocolate milk & strawberry milk homogenized - pasturized
Ritz - Fruit drinks - orange - guanabana - tamarinda.

Ritz producten worden gemaakt van de rijkste grondstoffen en bevatten alle benodigde vitaminnen. Ritz producten garanderen een gezond gezin. RITZ Uw GARANTIE voor KWALITEIT.

---

**COMPLETE FACIAL TREATMENTS**

PEELING - MASSAGE - MASK - MAKE UP - DEPILATION.

Treatments by appointments by

**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**
above Caribbean Mercantile bank
PHONE 1716

---

**Tropical CHICKEN BREAST "Manchebo"**

A creation of Our Master Chef André

Special at:

**MANCHEBO BEACH HOTEL**

---

***Johnson*** en ***EVINRUDE***

**ESSO GASOLINE OFFERTE**

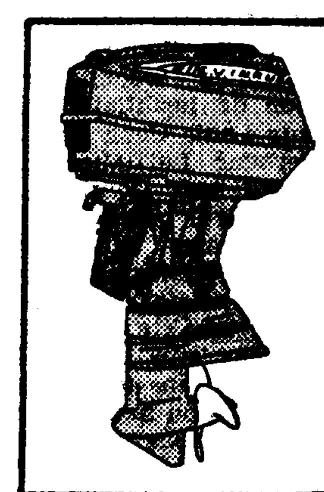
**Geniet van al het blauwe water om U heen!**

Of U een skiër bent of een duiker, visser, fotograaf of toerist, U hebt een betrouwbare buitenboord motor nodig en natuurlijk gasoline!

Koopt een JOHNSON of EVINRUDE en verkrijgt uw waardebon voor ESSO gasoline geheel gratis, als volgt:



| Modellen 1967 PK JOHNSON | PK EVINRUDE | Liters Gratis ESSO Gasoline |
|---|---|---|
| 3 | 3 | 100 |
| 5 | 5 | 130 |
| 6 | 6 | 150 |
| 9½ | 9½ | 200 |
| 15 | 15 | 230 |
| 18 | 18 | 250 |
| 20 | 20 | 280 |
| 33 | 33 | 320 |
| 40 | 40 | 350 |



**N.V. WENKER'S HANDEL MAATSCHAPPIJ**

Oranjestad Tel. 1431 — San Nicolas Tel. 5150

## Agenda ARUBA

**Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950.**
**Wit Gele Kruis - Oranjestad -** Zr. Ewalda; **San Nicolas:** Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal** tel. 2200; **Brazil: en Savaneta:** Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa:** Zr Francina.
**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Madame X - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 La vida de Pedro Infante - alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The Russians are coming - alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Cast a giant shadow - 18 jaar.
**Botica's - Oranjestad** Del Pueblo, tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas, tel.: 5119.



### Vrijdag

**TeleAruba** - 16.45 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Woody Woodpecker; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Public service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Ra. patrol; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws; 21.00 Life; Show de Robby; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouchables.

## Ravenkwartier en Zo vader, zo zoon bij Filmliga Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Kort achter elkaar en wel op 17 en 24 november, zal de Filmliga Bonaire twee geheel verschillende films vertonen. Op 17 november, in theater Carib om kwart over acht zal de Zweedse film Het Ravenkwartier vertoond worden. De regisseur Bo Wilderberg brengt een minder vrolijke versie op 't doek van het probleem tussen een zoon en zijn ouders. De zoon wil schrijver worden. Zo wil hij zich verheffen boven het verstikkende milieu waarin hij tot dan toe heeft geleefd. Zijn vader, een niet helemaal goed terechtgekomen artiest, bovendien alcoholist, geeft zijn zoon weinig steun, evenals de moeder die gekarakteriseerd wordt als de sloof van het gezin. Pas als een boek in de smaak lijkt te vallen bij de uitgever gaat hij vertrouwen krijgen in de zoon die hij eigenlijk als mislukkeling ziet. Maar als het literaire werk van zoonlief werkelijk te licht wordt bevonden, laat zijn vader hem volledig vallen. Hun zoon brengt nog een meisje in verwachting. Na dit gebeuren vertrekt de zoon **en denkt een goede toekomst tegemoet te gaan in Stockholm als** vriend van een voetballer aldaar. In de hoofdrollen zijn te bewonderen Keve Hjelm als vader, Emy Storm als de moeder en Thoomy Gerggren als de zoon Anders.

In het Jeugdhuis Jong Bonaire komt op 24 november Zo vader, Zo zonen met ondermeer Marcello Mastroianni en Vittorio de Sica. In 1957 ontving deze film in Berlijn de Festivalprijs. Het is de amusante verfilming van een vijftal families, met als leidraad de verhouding tussen vaders en zoons. De regiseur, Monicelli, koos vijf families die elk hun probleem hebben. Achter elkaar ziet men zonen als nietsnutten, verliefde zonen, kinderloos gebleven echtparen, echtparen met zeer veel kinderen en een paartje dat de geboorte van zijn eersteling verwacht. Alles bij elkaar een gezellige film.

Voor december staan op het programma ondermeer Les Parapluies de Cherbourg, en The Pawnbraker van Sydney Lumet.

## Hoog bezoek van Jamaica

BEATRIXLUCTHAVEN. — Vanmorgen is de minister van staat van Jamaica sir Neville Ashenheim, voor een kort bezoek op Aruba aangekomen. De gast was vergezeld van zjin echtgenote, O. H. Gooldson, secretaris van het ministerie van Verkeer en echtgenote, mevrouw Lewis, mevrouw Morris onderdirectrice van de afdeling buitenland van het ministerie, M. P. Gorsira buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden op Jamaica en echtgenote en minister J. R. L. Beaujon. Op de luchthaven werden de gasten begroet door een ontvangstcommissie onder leiding van de gezaghebber.

Na een korte kennismaking met het bestuurscollege werd een rondrit over het eiland gemaakt. In de middaguren bood het bc in de Olde Molen een buffet-lunch aan. Vanmiddag om half zes keerde het gezelschap naar Curaçao terug.

## Softballuitslagen

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion behaalde het dames softballteam van the Braves een 8 3 overwinning op Nesbitts. The Braves maakte acht hits en drie fouten, terwijl de tegenpartij tien hits en vier fouten maakten. Verliezende gooier werd W. Steba en winnende W. Francisca.

In de herenwedstrijd behaalde Giants een 12-0 overwinning op Aparicio Stars. Giants sloeg achttien hits en beging een fout, terwijl Aparicio stars twee hits maakte en vier fouten beging. Winnende gooier werd F. Solognier en verliezende F. Helder.

# ARCA hoopt steun te geven aan 1500 gezinnen

**ORANJESTAD — Ruim vijftienhonderd gezinnen, die het niet zo ruim hebben, zullen de dagen voor kerstmis een pakket ontvangen met levensmiddelen. De organisatie hiervan berust bij de Arubaanse Raad voor Charitatieve Arbeid (ARCA), die de hiervoor benodigde geleden met een Teleton voor Tele-Aruba op zondag 26 november en de première van een welbekende film begin december in het De Veer theater bijeen hoopt te krijgen. De jonge ARCA, die op 11 augustus 1966 door een aantal kerkelijke en particuliere organisaties, alsmede door vertegenwoordigers van Rotary, Lions, Kiwanis en Jaycees werd opgericht, heeft reeds veel goed werk kunnen verzetten. Verleden jaar werden aan ruim zestienhonderd minderbedeelde gezinnen met kerstmis paketten uitgereikt.**

## Actiepunten teleton en filmpremiere

In de Conferenceroom van het Trocadero restaurant heeft het bestuur van de ARCA gistermiddag een uiteenzetting gegeven van de komende acties. Uitvoerig werd stilgestaan bij de werkzaamheden van de ARCA, die zoveel mogelijk tussen de leden-organisaties cooordinerend werkzaam is, maar die daarnaast waar mogelijk is acties stimuleert en indien de financiële situatie zulks toelaat, acties van zijn leden helpt financieren.

### Voorlichting

Per 1 april 1967 heeft de ARCA een eigen kantoor gekregen met een secretaresse, in de persoon van mevrouw Joan Coronel Peterson, die ook gediplomeerd maatschappelijk werkster is. Een van de laatste initiatieven van de ARCA is een maandelijkse voorlichtingsprogramma voor TeleAruba. Ging het eerste programma over de zuigelingen consultatiebureaus, het programma van deze maand zal handelen over het werk van de schoolartsen en de zo noodzakelijke samenwerking tussen ouders en schoolarts in het belang van het kind.

Om met kerstmis de benodigde gelden voor levensmiddelenpaketten bijeen te krijgen, wordt een Teleton gehouden, waarvoor directie en staf van TeleAruba traditiegetrouw alle steun toezegde. Vele lokale artiesten, alsmede twee van Curaçao, waarvoor de ALM de passages beschikbaar stelde, zullen hieraan deelnemen.

De radioamateurs van Aruba zullen aan deze teleton medewerking verlenen door op acht plaatsen op het eiland zenders op te stellen om de bedragen door te geven naar de studio van TeleAruba. Verwacht wordt — vorig jaar bracht de ARCA teleton ruim vijftien duizend gulden op — dat de Arubaanse gemeenschap weer even royaal zal geven.

### Steun van VARA

Verleden jaar heeft de ARCA ook financiële steun gekregen van de Stichting Nederlandse Antillen 1966. In stilte wordt gehoopt dat de ARCA ook dit jaar weer alle hulp zal krijgen. Vanuit Nederland kwam verleden week een doos speelgoed aan. Toen de VARA, een Nederlandse radio-omroep zijn jaarlijkse sjeelgoedactie hield, heeft de ARCA een beroep daarop gedaan. Het resultaat was een zending speelgoed, waarvoor de ARCA bijzonder dankbaar is en die zeker zijn weg zal vinden naar de jeugd, die geen speelgoed krijgt.

Het voorbereidende werk voor de kerstactie wordt uitgevoerd door een commissie van de ARCA, waarin zitting hebben de dames J. Coronel-Peterson, L. Anjie, E. Croes-Raven, Ph. Wong en B. Marchena en de heer Jan Bezems.

Het bestuur van de ARCA is na enige wijzingingen thans als volgt samengesteld: voorzitter Everett Beaujon, vice-voorzitter mevrouw A. C. Jakobs-Stuitje, secretaris ir F D. Looman, penningmeester H. Reeberg en commissaris R. Halley.

In het bestuur hebben voorts zitting vertegenwoordigers van aangesloten organisaties, te weten het Alida Lampe Fonds, Assistencia Social Oranjestad, St Dominicus liefdewerk, Dorcas Welfare Association, Stichting Kindervacantiewerk Aruba, Seroe Colorado Community Council, St Vincentius vereniging Santa Cruz, St Vincent de Palu San Nicolas, Damesclub Camelia, Junior Chamber Rotary, Lions, Kiwanis, Womansclub of Aruba en Womens Guild Workshop.

## Strenger optreden tegen prostitutie

**ORANJESTAD. — De politie op Aruba is een grote „zuiveringsactie" begonnen tegen de zogenaamde koopvrouw-toeristen, die met andere bedoelingen dan inkopen te doen op Aruba verblijven. Hierdoor werd de laatste tijd de openbare orde verstoord. De afgelopen twee dagen hebben reeds vijfentwintig van deze vrouwen Aruba verlaten, terwijl er de komende dagen nog meer zullen vertrekken, die aangezegd werden te vertrekken.**

De zuiveringsactie had hoofdzakelijk plaats in de binnenstad van Oranjestad, waar de vrouwen in verschillende hotels onderdak vonden. De vrouwen, van wie men weet dat zij prostitutie bedrijven, werd meegedeeld ten spoedigste Aruba te verlaten. Deze maatregelen werden niet alleen genomen om de openbare orde te handhaven, maar ook om de verspreiding van geslachtsziekten en de criminaliteit tegen te gaan. Daarbij is nog niet eens rekening gehouden met het feit, dat deze vrouwen veel deviezen van Aruba meenemen. Het zou hierbij om duizenden dollars gaan.

De hotel-eigenaars is duidelijk gemaakt, dat bij voortduring van deze praktijken hun vergunningen zullen worden ingetrokken. Tevens zal in de haven en op de luchthaven strenge controle worden uitgeoefend op de binnenkomst van deze vrouwen. Te San Nicolas werd eveneens een strenge controle ingesteld tegen de prostitutie en clandestiene drankverkoop.

## Brief van bc aan diensthoofden over werktijden

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft zich met een rondschrijven gericht tot de afdelingen en diensthoofden van de eilandsdiensten. Hierin wordt gewezen, dat deze hoofden zich aan de voorgeschreven werktijden moeten houden en op tijd met hun werk **moeten beginnen.** In dit verband wordt gewezen op artikel 49 van het Materieel Ambtenarenrecht, dat zegt: „De ambtenaar is verplicht de gehele voor hem voorgeschreven werktijd aan de zaken van de overheid te wijden. Het is hem verboden gedurende deze werktijd zich zonder geldige reden te verwijderen van de plaats waar de werkzaamheid moet worden verricht".

## Nederlandse baseballers in actie

**ORANJESTAD. — Op 15 november wordt op Aruba de Nederlandse baseballploeg verwacht voor het spelen van drie wedstrijden, twee tegen de Arubaanse selectie en één tegen de Antilliaanse ploeg.**

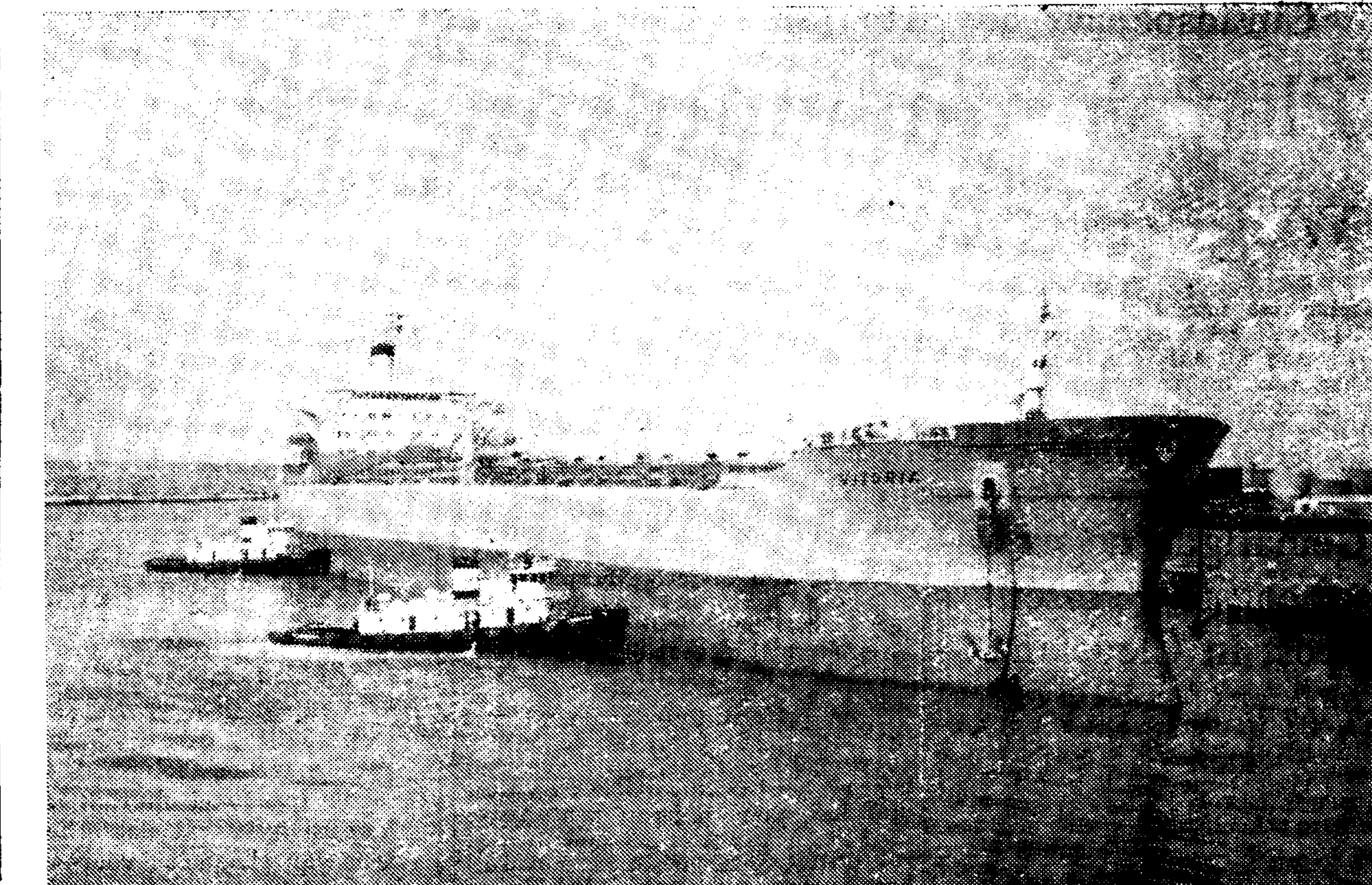
Op 16 november wordt in het Lago Sportpark de eerste wedstrijd gespeeld tegen het Arubaanse negental. Gezaghebber Oscar Henriquez zal de eerste bal werpen, terwijl voor de wedstrijd de drumband van de mariniers een demonstratie zal geven. Op 18 november wordt de tweede wedstrijd, eveneens in het Lago Sportpark, tegen de Antilliaanse selectie gespeeld. En op 20 november heeft de laatste ontmoeting plaats: wederom tegen Aruba. Deze wedstrijd wordt in het Wilhelmina Stadion te Oranjestad gespeeld. Momenteel zijn de Arubanen druk bezig met de voorbereiding onder leiding van Rosendo Rasmijn.

De Raad van beheer van de Stichting sport en congreshal Aruba heeft op de voorzitter van de ABBA, de heer Flemming, een beroep gedaan om te willen bemiddelen, dat op de toegangsprijzen voor deze wedstrijden ook het extra dubbeltje voor het bouwfonds van de sporthal kan worden geheven. Tijdens het verblijf op Aruba zullen de Nederlandse gasten met de medewerking van het Toeristenbureau, ook een rondrit over het eiland kunnen maken.

## Dertigjarig huwelijk

ORANJESTAD. — Vandaag herdenken de heer en mevrouw Arturo M Arends-Croes het feit, dat zij dertig jaren geleden in het huwelijk traden. De heer Arends is vicevoorzitter van de Kamer van Koophandel en lid van de Industriële adviesraad voor het koninkrijk.

*De cursus voor opleiding tot luchtverkeersleider, welke onder auspiciën van de regering wordt gegeven, voorziet zowel de Luchtvaartdienst van de Nederlandse Antillen als de eilandelijke luchthavenbedrijven van Curaçao en Aruba van het nodige deskundige personeel om het luchtverkeer boven de eilanden en op de vliegvelden te beveiligen. Gisteren werd het werk van de leraren op deze cursus bekroond met het feit, dat tien cursisen slaagden voor het examen. In totaal hadden elf cursisten aan de opleiding deelgenomen. De geslaagden zijn de heren: J. H. Riguad, P. A. Maduro, M. O. Dovale, J. D. Ortega, C. J. IJbrechts (in dienst van het land), A. A. Vrolijk, E. C. M. Nicolaas, F. J. Lacle (Aruba), F. Nauta (Curaçao) en A. Werkhoven (onderwijzer aan de Marnixschool). Foto: De heer J. P. Claassen, directeur van de cursus (vijfde van rechts) omringd door de geslaagden.*



*De onder Noorse vlag varende tanker Vitoria van 72.250 brt. was de grootste tanker, die tot op heden de haven van San Nicolas heeft aangedaan. De tanker is 848 voet lang, 105 voet breed en 43 voet diep. De tanker nam een lading van 450.000 barrels in, hetgeen meer is als een dagproductie van de Lago. De tanker kwam gisteren op Aruba aan.*

# Robby Schouten: Lesley Vos door anderen beinvloed



*Na het derde festival vertrokken de Curaçaose artisten, onder wie ook Lesley Vos, met de bekers naar Curaçao. Foto: de Three voices zanger Lesley Vos en manager in feestelijke stemming by hun vertrek.*

## Beker wel ontvangen

**ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit, dat wanneer op zondag 26 november in het De Veer-theater te Oranjestad het vierde Antilliaanse Songfestival van start gaat, de belangstelling groter zal zijn dan ooit te voren. De heer Robby Schouten, die vier jaren geleden het initiatief nam voor dit festival om hierdoor de Antilliaanse artisten meer voor het voetlicht te plaatsen, vertelde de Amigoe, dat zich reeds éénenzeventig artisten hebben aangemeld. Dat er voor een goede organisatie hard moet worden gewerkt, staat vast. Daarom vindt de heer Schouten het zo jammer, dat er geruchten de ronde doen, die pertinent op onwaarheid berusten.**

De centrale figuur van het Antilliaanse Songfestival is ongetwijfeld de 23-jarige Robby Schouten, in de Antilliaanse artistenwereld geen onbekende. Op Aruba brengt hij wekelijks voor TeleAruba Robby Schouten y su Show; op Bonaire bracht hij een jaar geleden de Baia-Bala Show, welke naam TeleCuraçao overnam voor zijn eigen show. Onlangs had hij mede de leiding bij het optreden van de Teleton voor Clem Celaire, waarbij in enkele uren tijd ruim éénentwintig duizend gulden werd bijeengebracht. Hij is tevens doende met een show voor San Juan, Puerto Rico, die gebracht zal worden onder de naam Las Antillas cantado y bailando.

### Reactie op 2010 Korner

Tijdens een gesprek dat de Amigoe met Robby Schouten had, reageerde deze direct op de verklaring van de winnaar van het Antilliaanse Songfestival 1966, Lesley Vos, zoals in de 2010 Korner in de Amigoe van woensdag werd gepubliceerd. De heer Schouten deelde mee de heer Vos niet te begrijpen en is van mening dat deze door iemand beïnvloed wordt. Hij is de overtuiging toegedaan, dat als de Antilliaanse artisten beseffen dat het Antilliaanse Songfestival vier jaar geleden werd opgezet om de artisten, die plaats in de gemeenschap te geven, waarop zij recht hebben, ook dit vierde festival een groot succes zal worden.

Met nadruk stelde de heer Schouten, dat hij Lesley Vos heeft leren kennen als een goed artist, die zeker zijn titel waard is en dat Lesley zeker niet hoopt dat het vierde festival fout zal gaan. Immers dit zou inhouden, dat de Antilliaanse artisten weer terug zouden keren naar het tijdperk, waarin zij geen gelegenheid kregen op dergelijke manier op te treden.

### Leren van fouten

Door de organisatoren van het Antilliaans Songfestival is dit jaar, evenals voorgaande jaren, hard gewerkt om alles in orde te hebben wanneer straks het festival wordt ingezet, maar het zal ook van de Antilliaanse artisten zelf afhangen of dit vierde festival een succes wordt. Zij kunnen door hun medewerking en optreden tonen, dat zij al dit werken waarderen. Natuurlijk worden of werden er fouten gemaakt, aldus Robby Schouten, maar in welke organisatie gebeurt dit niet. „We zullen onze fouten niet alleen herstellen, maar we krijgen er elk jaar weer een betere organisatie door."

Sprekend over de beker, die Lesley zo laat ontvangen zou hebben, toont Robby een foto, waarop Lesley vol trots zijn beker aan de fotograaf toonde. Hij merkte daarbij op, dat destijds in het Cultureel Centrum de Amigoe-fotograaf een zelfde foto maakte.

### Langspeelplaat

Mocht er bij de uitreiking van de diploma's van het derde festival een fout zijn gemaakt, dan zal de heer Schouten dit onderzoeken en deze fout herstellen. Zoals Lesley opmerkte had hij een brief ontvangen van de organisatoren over het maken van een langspeelplaat. Ook de andere artisten ontvingen van de organisatoren van het festival een dergelijke brief. Dit werd gedaan om de artisten aan te moedigen hun lied op tijd klaar te krijgen. Tot op heden werden zeven liederen ontvangen, waar dat van Lesley Vos jammer genoeg niet bij was.

De heer Schouten hoopt van harte dat Lesley ook dit jaar aan het festival zal willen deelnemen. Hij weet dat hij hartelijk welkom is. Wat de wisselbeker betreft, stelde de heer Schouten, dat de gehele Antillen weten, dat Lesley de winnaar en dus de bekerhouder is. Jammer vond Robby Schouten het, dat Lesley niet vertelde over al de andere prijzen, die hij toch kreeg, zoals de mooie dure beker, alsmede een passage naar Colombia en honderd gulden aan reisgeld.



*ROBBY SCHOUTEN*
*Vierde festival*

## Amerikaanse negeratleten niet naar OS?

**LEMOORE. — Tommie Smith, de wereldrecordhouder op o.a. de 200, 400 m., 220 en 440 yards, heeft zich donderdag tijdens een diner dat hem door tweehonderd bewonderaars in Lemoore was aangeboden, uitgesproken tegen een mogelijke boycot van de Olympische Spelen van Mexicostad door Amerikaanse negeratleten. „Ik zou er mijn rechterarm voor over hebben om een gouden medalje op de spelen te winnen" voegde Smith aan zijn verklaring toe.**

Volgens Tommie Smith zullen velen van de Amerikaanse negeratleten, die een kans maken in de olympische ploeg te worden opgenomen, zich op 23 november op de universiteit van Californië beraden over het al dan niet deelnemen aan de spelen. „Van hen zal zeker vijfenzeventig pct zich uitspreken voor deelneming."

Smith ontkende dat hij de geestelijke vader van het boycotidee was. „Toch, aldus de veelvoudige wereldrecordhouder, „heeft het plan onmiskenbare waarde. Wanneer de negers zich uit de Amerikaanse ploeg zouden terugtrekken, zou dat meer effect hebben dan bloedige opstanden of protestmarsen".

## MAN DREIGT MET ALARMPISTOOL

**ORANJESTAD. — Omstreeks half elf 's avonds werd politieassistentie gevraagd voor een man in een bar op San Nicolas. Hij bedreigde een ander met een revolver. Uit het onderzoek bleek, dat het een alarm pistool was. Deze werd in beslag genomen en de dader kreeg een procesverbaal aangezegd.**

Een man deed in Oranjestad aangifte dat hij zijn portemonee met drie- of vierhonderd gulden verloren was. Tegen een dame werd procesverbaal opgemaakt omdat zij zich bezig hield met verboden loterijen. Een man deed aangifte van diefstal van vijfenachtig gulden uit zijn woning. De oorzaak was, dat hij vergeten was de deur op slot te doen.

De politie maakte tien processenverbaal op en verleende viermaal assistentie.

## Programma voor viswedstrijd-Falcon

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Nauticalclub ontving het officiële programma van het Tiende Clasico Pesca del Rey, dat op 25 en 26 november door de Club Nautico Shell om de beker van de gouverneur van de staat Falcon wordt gehouden.

De feestelijkheden worden vrijdag 17 november reeds ingezet met de verkiezingen van een koningin van het toernooi. Een week later worden de delegaties uit Aruba, Curaçao, Caracas en Zulia verwacht. 's Avonds om half negen biedt het bestuur van de organiserende club een ontvangst aan voor de deelnemers. Op zaterdag en zondag wordt er gevist, men vertrekt om vijf uur 's morgens en keert terug om vier uur 's middags. Zondagavond heeft de bekeruitreiking plaats, gevolgd door een receptie voor genodigden rond het zwembad van Club Miramar. Maandagmorgen keren de deelnemers naar Aruba en Curaçao terug.

## Curacaoenaar hoor Haarlems gerecht

# Plaatsing in inrichting wegens poging moord

**HAARLEM. — Tegen de wegens poging tot moord terecht staande 21-jarige fabrieksarbeider A.M.F., afkomstig uit Curaçao, heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Haarlem gisteren terbeschikkingstelling van de regering geëist met plaatsing in een psychiatrische inrichting, zonder het opleggen van een straf.**

De districtspsychiater, de heer F. Hartsuiker, had als getuige-deskundige verklaard, dat de jongeman tijdens het plegen van het feit gestoord was en dat hij nog waandenkbeelden heeft, zodat opneming in een werkinrichting gewenst is. De jongeman was op 22 augustus van zijn werk naar zijn kosthuis aan de ...straat in Haarlem gegaan. Toen hij zijn 37-jarige hospita aan... bezig met het opruimen van zijn kamer, bracht hij haar met een mes een niet gevaarlijke steekwond in de hals toe.

Toen hij een tweede aanval met het mes deed, pareerde de vrouw deze met de linkerarm, waardoor haar elleboog werd geraakt. De vrouw vluchtte naar buiten, achtervolgd door de jongen. Met het mes in haar rug prikkend dwong de jongeman de hospita om naar het politiebureau te lopen. Onderweg kwamen ze de echtgenoot van de vrouw tegen, waarop verdachte hard doorliep naar het politiebureau. Een dag tevoren was de fabrieksarbeider in Halfweg met een oude Duitse bajonet op weg naar een collega. De politieman die hem tegenkwam, nam hem het wapen af.

De raadsman zei zich te kunnen verenigen met het requisitoir van de officier van justitie. Op 23 november zal de rechtbank uitspraak doen.

## Gematigde neger op hoogste gekozen post in Cleveland

NEW YORK — De neger Carl Stokes, die tot burgemeester van Cleveland is gekozen, is in de negerwijk van deze stad geboren. Zijn moeder was werkster. Hij ging naar de middelbare school, maar verliet die voor hij zijn eindexamen gedaan had om bij het Amerikaanse leger in Duitsland te dienen. Na zijn terugkeer ging hij weer naar de middelbare school. In 1954 studeerde hij af aan de universiteit van Minnesota. De thans 40-jarige Stokes, een democraat, vervulde diverse openbare functies voor hij in 1962 gekozen werd als lid van het huis van afgevaardigden van de Amerikaanse staat Ohio.

200.000 km. heeft Stokes in de VS afgelegd tijdens zijn campagne om de negers tot politieke actie te bewegen. Meer dan eens heeft hij echter laten weten dat de militante voorvechter voor gelijke burgerrechten voor blank en zwart, Rap Brown, niet welkom in Cleveland zal zijn als hij burgemeester zou worden.

## Deze maand uitspraak in proces-Debray

LA PAZ — In de zaal van de Franse linkse intellectueel Regis Debray, die terecht staat op beschuldiging van guerrilla-activiteit in Bolivia, zal op 20 november vonnis worden gewezen. De militaire aanklager, kolonel Remberto Iriarte, zei op een persconferentie, dat Debray na zijn arrestatie aan de militaire autoriteiten waardevolle inlichtingen had verstrekt. Van Debray was vernomen, dat de Quisling-activiteit, die acht maanden geleden uitbrak, was georganiseerd en geleid werd door de in een gevecht omgekomen Ernesto Che Guevara. Iriarte zei, dat de onthullingen van Debray kunnen worden beschouwd als de belangrijkste oorzaak van de nederlaag van de guerrilla's. Men gelooft, dat nog slechts een handvol guerrilla's actief zijn na de dood van Guevara.

## IJsblok van tien kilo uit de lucht

BRUSSEL — In de buurt van Brussel is donderdagochtend een blok ijs van ongeveer tien kilo uit de lucht komen vallen. Het kwam terecht op de achterkant van een geparkeerde personenauto te Erembodegem. Het neerkomen veroorzaakte een geluid als van een explosie. Volgens weerkundigen is een dergelijk natuurverschijnsel zeer zeldzaam.

## VIETNAMPROTEST VAN AMERIKANEN

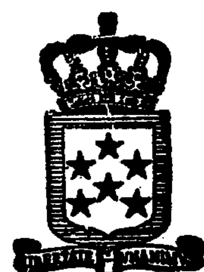
NEW YORK. — Een door 50.000 Amerikanen getekende verklaring, waarin de rol van de Verenigde Staten in de Vietnamese oorlog wordt veroordeeld, is woensdag aan de Verenigde Naties gezonden, ter bewaring in het permanente register van de wereld organisatie.

De verklaring is opgesteld door de pas gevormde organisatie van „individuen tegen de misdaad van het zwijgen" en onder meer getekend door de kinderarts Benjamin Spock, de neger-auteur James Baldwin en de komiek Dick Van Dyke. De ondertekenaars zeggen „ontzet en vertoornd" te zijn over het gedrag van de VS in Vietnam, dat naar hun mening immoreel is en onwettig.

Tot de initiatiefnemers tot oprichting van de organisatie behoren de hoogleraren Quincy Wright van de rechtskundige faculteit van de universiteit van Chicago en professor John Fried van de faculteit voor politieke wetenschap van de universiteit van de stad New York. Deze hoogleraren die speciale rechtskundige adviseurs zijn geweest bij de processen in Neurenberg tegen nazi oorlogsmisdadigers, hebben op een persconferentie in New York gezegd, dat het denkbeeld voor de verklaring ontsproten is aan „de wijdverspreide opvatting, dat door de gehele geschiedenis en met name in het recente verleden in Duitsland, individuen, door te blijven zwijgen, stilzwijgend hun goedkeuring hebben gegeven aan regeringshandelingen of bevelen die onwettig en immoreel of beide zijn".

Afschriften van de verklaring zijn ook aan president Johnson en leden van het Amerikaanse congres gezonden.





## OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën maakt de volgende wijziging bekend met betrekking tot de inschrijving op het E.E.G.-project 311.030.01:

**"De montage van een waterleidingnet van ca. 27,5 km op het eiland St. Maarten alsmede de keuring en aanvoer van ter beschikking gestelde materialen".**

**De inschrijvingen:**
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Administrateur van Financiën, Pietermaai 4—4a, Curacao, Nederlandse Antillen" te zijn ingediend **uiterlijk 15 maart 1968**, waarna de opening der inschrijvingen zal plaats hebben ten kantore van de Administrateur van Financiën voornoemd, op **18 maart 1968** te **11.00** uur plaatselijke tijd.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd. Op de beide enveloppen dient te worden vermeld "Inschrijving op bestek E.E.G.-project Montage waterleidingnet St. Maarten".

**De Administrateur van Financiën,**
**Drs. B. M. LEITO.**



## OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën maakt de volgende wijziging bekend met betrekking tot de inschrijving op het E.E.G.-project 311.030.01:

**"De levering en montage van een drinkwaterfabriek op het eiland St. Maarten".**

**De inschrijvingen:**
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Administrateur van Financiën, Pietermaai 4—4a, Curacao, Nederlandse Antillen" te zijn ingediend **uiterlijk 12 januari 1968**, waarna de opening der inschrijvingen zal plaats hebben ten kantore van de Administrateur van Financiën voornoemd, op **15 januari 1968** te **9.00** uur plaatselijke tijd.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd. Op de beide enveloppen dient te worden vermeld "Inschrijving op bestek E.E.G.-project waterfabriek St. Maarten".

**De Administrateur van Financiën,**
**Drs. B. M. LEITO.**



## OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën maakt de volgende wijziging bekend met betrekking tot de inschrijving op het E.E.G.-project 311.030.01:

**"De levering van materialen voor een waterleidingnet op het eiland St. Maarten".**

**De inschrijvingen:**
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Administrateur van Financiën, Pietermaai 4—4a, Curacao, Nederlandse Antillen" te zijn ingediend **uiterlijk 26 januari 1968**, waarna de opening der inschrijvingen zal plaats hebben ten kantore van de Administrateur van Financiën voornoemd, op **29 januari 1968** te **11.00** uur plaatselijke tijd.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd. Op de beide enveloppen dient te worden vermeld "Inschrijving op bestek E.E.G.-project levering materialen waterleidingnet St. Maarten".

**De Administrateur van Financiën,**
**Drs. B. M. LEITO.**



## CURACAO YACHT CLUB

Het Bestuur maakt aan de leden bekend dat de Club op **zondag 12 november a.s.** ter beschikking is gesteld van de Jaycees voor het houden van een

## AUTO-FASHION PARADE

Het Bestuur doet een beroep op de leden hieraan hun steun te willen verlenen door in groten getale aanwezig te zijn en de gevraagde toegangsprijs te voldoen.

**OPBRENGST VOOR SLACHTOFFERS BRUG-ONGELUK.**

## EERSTE BASEBALLONTMOETING

# Overwinning Curacao op Nederlandse ploeg



*De Nederlandse ploeg voor de tribune opgesteld voor het spelen van de volksliederen.*

**WILLEMSTAD — Het Nederlandse baseballnegental verloor gisteravond zijn eerste wedstrijd op Antilliaanse bodem in de serie van drie wedstrijden welke de gasten op Curacao zullen spelen. Beide ploegen hadden qua verdediging een zwak begin. Curacao trok meer profijt uit dit slechte begin van de Nederlanders en liet in de eerste twee innings al zijn acht runs aantekenen. Nederland, wist niet verder te komen dan vijf runs in deze twee vrij rommelige innings. Dit gaf ook de doorslag want toen Terneuzen van Nederland Beidschat in de tweede inning verving en Niels Cannister in de eerste helft van deze inning het werk overnam van Pachin Cornelia voor Curacao was het met de slagmannen gedaan. Terneuzen zorgde er voor dat Curacao op acht runs bleef en Cannister stond slechts nog ááan run toe aan Nederland, in de zevende inning.**

## Acht hits aan beide kanten

De opening van deze historische wedstrijd tussen Curacao en Nederland ging uiteraard met enige plechtigheid gepaard. De voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Baseball federatie, de heer Juan Isa, wees op het unieke van deze ontmoeting tussen de Antilliaanse ploeg en Nederland en memoreerde de prettige tijd dat de Curacaose spelers het vorige jaar in Nederland hebben doorgebracht toen zij daar waren voor de Haarlemse honkbalweek.

Hij wenste de gasten een minstens even prettige tijd op de Antillen toe en sprak de hoop uit dat de wedstrijden een sportief verloop zouden hebben en dat zij er toe zouden bijdragen om de vriendschapsbanden strakker aan te halen.

### Openingsworp

Daarna opende minister R. J. Isa de wedstrijd op symbolische wijze door de eerste bal van de eretribune af te werpen. De openingsplechtigheid en een gedeelte van de wedstrijd werden bijgewoond door verschillende andere plaatselijke autoriteiten.

Nederland dat als het bezoekende team het eerst aan slag kwam, scoorde meteen zijn eerste run. Gronovius, die vierwijd had gekregen, scoorde op een single van B. Maat nadat Richardson out was gegaan met een rolling naar het tweede honk. Hoewel Hudson John daarna ook vierwijd kreeg, werd niet meer gescoord.

### Vreugde

De teleurstelling over dit zwakke begin van Curacao op de tjokvolle tribune, maakte direct daarna reeds plaats voor vreugde toen de Curacaose spelers niet alleen gelijk wisten te maken doch zelfs een 2-1 voorsprong namen. Deze twee runs kwamen tot stand op een vierwijd voor Marcel Brigita, een double van Willie Pietersz en een fout in aangooi van centerfielder Hamilton Richardson naar de achtervanger nadat Willem Spanner een sacrificefly had geslagen. Op deze error kwamen Brigita en Pietersz binnen.

### Hard

**Nederland sloeg weer hard terug in de tweede inning. Stroker opende met een single tegen Pachin Cornelia die gisteravond niet zo goed in vorm was. Blom sloeg een bunt naar het eerste honk waarop Spanner een error beging en daarna de bal ook nog verkeerd gooide naar het eerste honk. De bal belandde in rightfield. Stroker sprintte naar binnen voor de gelijkmakende run: 2-2.**

Beidschat volgde met een fly naar rightfield voor de eerste out, en Gronovius ging strikeout voor de tweede. Een veldfout op een lange fly van Richardson van P. Beaumont in rightfield stelde Blom in staat om de stand op 3-2 voor Nederland te brengen. Richardson liet even later de vierde run noteren op een error in aangooi van Rudy Anastacia na een rolling van Maat. Een double van John zond Maat daarna binne: 5-2 voor Nederland.

Beidschat kreeg het in de tweede inning weer hard te verduren. Curacao maakte gelijk en liep uit met drie runs waardoor de stand 8-5 werd. De runs werden gescoord door Adolf Oehlers, Rudy Anastacia, Niels Cannister, Marcel Brigita, Juan Fornerino en Willem Spanner. Hits werden in deze inning geslagen door Cannister (double), Fornerino, Spanner en Beaumont.

Nederland beging in deze inning drie veldfouten. In deze inning ook werd Beidschat op de heuvel vervangen door Terneuzen die voor de verdere duur van het duel heel verdienstelijk werk deed en de slagmannen van Curacao in toom hield.

### Eén kans

Nederland kreeg tegenover Niels Cannister slechts één kans om te scoren en maakte daar in de zevende inning mede door een error van Beaumont ook gebruik van.

Dit was dus een „lucky seven" voor Nederland. Dit gold echter niet voor de umpire op het eerste honk. Hij had eerder pech toen Beaumont die een fly had opgevangen de bal naar zijn eerste honkman wilde gooien. De scheidsrechter bukte zich, maar kreeg de bal toch precies op het hoofd.

De eindcijfers: winnende werper Niels Cannister en verliezer Beidschat. Nederland had zes runs, acht **hits** en zes erors en Curacao acht runs, acht hits en vier errors.

De opstellingen waren als volgt: **Nederland:** Van den Dungen Gronovius (shortstop), Hamilton Richardson (centerfield), B. Maat (eerste honk), Hudson John (leftfield), Simon Arrindel (derde honk), Yelsma (rightfield), Stroker (tweede honk), Blom (achtervanger). Beidschat (werper). **Curacao:** Marcel Brigita (centerfield), Juan Fornerino (tweede honk), Willie Pietersz (leftfield), Willem Spanner (eerste honk), Pablo Beaumont (rightfield), Adolf Oehlers (achtervanger), John Stewart (derde honk), Rudy Anastacia (shortstop), Pachin Cornelia (werper).

Zaterdagavond vindt de eerste officiele interland plaats tussen Nederland en het negental van de Antillen.

## Voetbalcompetitie op Bonaire begint haar tweede ronde

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De tweede ronde van de Bonaireaanse voetbalcompetitie vangt in het komende weekeinde meteen aan met ontmoetingen tussen de clubs die de laatste vier plaatsen bezetten. Zaterdagmiddag om vier uur ontmoeten Flamingo en Uruguay elkaar in het stadion. Afgaande op de resultaten van Uruguay in de afgelopen zes wedstrijden ligt een overwinning voor Flamingo in de lijn der verwachting. De voetballers uit Entrejol hebben echter het vaste voornemen die hatelijke nul weg te werken. Zondag zal het bij Sunt-Vespo, ook in het stadion, meer spannen. SUNT, op de een na laatste plaats met vier punten, zal gebruik willen maken van het kennelijke onvermogen van Vespo om in Kralendijk tot goed spel te komen. Slechts in Rincon weet Vespo de puntjes te vergaren.

De stand is als volgt:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Estrellas | 6 | 5 | 1 | 0 | 11 | 27- 0 |
| Real Rincon | 6 | 5 | - | 1 | 10 | 30- 3 |
| Vitesse | 6 | 4 | 1 | 1 | 9 | 43- 3 |
| Vespo | 6 | 3 | - | 3 | 6 | 15-13 |
| Flamingo | 6 | 2 | - | 4 | 4 | 9-18 |
| SUNT | 6 | 2 | - | 4 | 4 | 10-21 |
| Uruguay | 6 | - | - | 6 | 0 | 3-76 |

## Dolfijnen houden tien jaar hoofd boven water

**IN 1957 WERD op initiatief van enkele personen de zwem- en polovereniging de Dolfijnen opgericht. De stuwende kracht was vooral de oud-secretaris/penningmeester van de vereniging de heer Ch. Knubben, tevens oud-politieman en zwembad-beheerder van Curacao. Onder leiding van de heer Knubben groeide en bloeide de vereniging, en kregen de Dolfijnen een bekende naam in de sportwereld.**

Vooral bekend waren zijn jaarlijkse kampeerdagen te St. Cruz in het mango-hofje van de heer De Haseth, die zijn terrein elk jaar kosteloos afstond aan de vereniging, waar iedereen tot op heden nog met enthousiasme over spreekt. Niets was de heer Knubben en zijn vrouw ook niet te vergeten, teveel. Overal, en van iedereen wist hij wel iets los te peuteren voor zijn Dolfijntjes. Zo gleden de jaren voorbij, met clubwedstrijden en gezellige avondjes. Tot in 1966 de heer Knubben zijn „Dolfijntjes" vaarwel moest zeggen, om in Nederland van een welverdiend pensioen te gaan genieten.

**Nieuw bestuur**

Een nieuw bestuur werd gevormd, met weer als voorzitter de heer J. A. F. Spit, die de vereniging samen met de heer Knubben heeft helpen oprichten. Met vereende krachten heeft het nieuwe bestuur de vereniging bloeiende weten te houden, al waren er wel eens „downs". Deze maand viert de vereniging haar 10-jarig bestaan. Het feestcomité onder leiding van de secretaresse/penningmeesteres mevr. Y. Sybesma-Frank heeft een heel feestprogramma in elkaar gezet, dat zaterdag j.l. begon met een feestmiddag voor de kleintjes.

**Huldiging**

Gisteren was er een bijzondere trainingsavond, waarbij de voorzitter gehuldigd werd, daar hij als enig oud-bestuurslid al het wel en wee van de vereniging heeft meegemaakt, en steeds klaar stond met raad en daad, al was het vaak een bijna onmogelijke taak naast zijn drukke werkzaamheden op kantoor.

Als afsluiting van de feestweek gaat de vereniging met de ouderen naar Blauwbaai voor een gezellige picnic, op zaterdag a.s. Tien jaren heeft de vereniging nu achter de rug. Leden zijn gekomen, leden weer gegaan, vooral de studie in Nederland riep. Doch steeds werden de ouden door nieuwen vervangen. Het huidige bestuur kan dan nu ook trots zijn op zijn vereniging, en heeft slechts één wens, deze vereniging bloeiend en groeiend te houden.

De zwemsport in het algemeen zou meer beoefend moeten worden door de eilandsbewoners. Het schoolzwemmen zou verplicht gesteld moeten worden, zowel uit gezondheidsoogpunt als veiligheidsmaatregel. Zwemmen zou bij de opvoeding moeten horen.

# Harlemse afgod in ongenade

**Wat tot nu toe onmogelijk scheen, is bezig een feit te worden: Adam Clayton Powell, tot kort geleden de invloedrijkste neger van Amerika, de ongekroonde koning van Harlem, heeft zijn vat op een groot deel van zijn half miljoen kiezers verloren. Hij is nu bijna een jaar uit Harlem weg, en talloze negers wier afgod hij was, verliezen hun geduld voor hem. Zijn spreekwoordelijke absenteïsme in het congres (hij was meestal op reis, snoepreis zoals later bleek) konden zij hem nog vergeven, maar zijn afwezigheid uit Harlem, de negerwijk die sedert zijn vlucht naar het eiland Bimini geen vertegenwoordiger in het congres meer heeft, begint hem op te breken.**

door

BERNARD PERSON

Whitney Young, president-directeur van het negerverbond National Urban League, heeft de kat de bel aangebonden tijdens een predikbeurt in een van de tientallen Baptistische kerken die Harlem bezit. „Het heeft nu lang genoeg geduurd", zei hij; „Adam moet aftreden of terugkomen." Deze onverwachte uitlating werd door de bijna duizend gelovigen begroet met een overtuigend „Amen! Amen!" Ongeveer tegelijkertijd spoorde een andere directeur van dat verbond, dr Eugene Callendar, zijn rasgenoten aan „alle sentimentaliteit op zij te zetten" en een andere volksvertegenwoordiger te kiezen.

Powell, die sinds onheugelijke tijden congreslid was, werd op 1 maart uit het Huis verwijderd wegens misbruik van openbare fondsen en zijn weigering gevolg te geven aan uitspraken van Newyorkse rechtbanken, die hem veroordeelden vanwege zware belediging van een eenvoudige negerin. Doelende op het feit dat Powell in New York gearresteerd kon worden, verklaarde Young, dat Powell dit risico als een kerel behoorde te aanvaarden en zijn gemeente in geen geval in de steek had mogen laten.

Op 11 april werd een speciale verkiezing gehouden om in zijn vacature te voorzien. Powells krediet in Harlem stond op dat moment nog hoog: hij werd herkozen met een meerderheid van zeven tegen één. Maar hij weigerde zich voor zittingname in het huis van afgevaardigden aan te melden. Het was zeer dubieus of hij zou zijn toegelaten. Hij bleef zich liever zonnen op Bimini, (waar hij de tijd doodt met aantrekkelijk vrouwelijk gezelschap, vissen en domino-spel en waar de inboorlingen de dominee politicus „Mister Jesus" noemen) dan zich in New York te wagen, waar hij op slag kan worden gearresteerd wegens „belediging van het gerecht". Zijn advocaten hebben een vrij hopeloos proces aangespannen om zijn verwijdering uit het congres onwettig te doen verklaren; zij schrijven het congresbesluit aan rassenvooroordeel toe. Maar het zou een precedent zijn, als de rechtsprekende tak der regering zich in een beslissing van de wetgevende tak mengde.

Zelfs als Powell dit proces won, zou hij nooit meer zijn oude macht kunnen heroveren. Die macht was namelijk te danken aan zijn senioriteit (twintig jaar congreslid) en aan zijn daaruit voortspruitende voorzitterschap van de belangrijke commissie voor onderwijs en arbeidszaken. Het zou hem onmogelijk zijn die positie terug te winnen nadat het onfrisse relaas van zijn gefingeerde reisnota's en zijn benoemingen van maitressen tot denkbeeldige ambten — waarvoor hij de honoraria bovendien gedeeltelijk zelf opstreek — gemeengoed was geworden. Bovendien zou hem nog altijd de arrestatie in de staat New York boven het hoofd hangen, plus een justitieel onderzoek naar zijn malversaties.

De man die het nauwst met hem placht samen te werken, het Newyorkse gemeenteraadslid J. Raymond Jones, heeft hem afgeschreven. „Powell bezat enorme mogelijkheden", zegt Jones. „Hij had de negermassa's onder zijn duim. Dit zou op het ogenblik van grote waarde zijn om de eenheid onder hen te herstellen. Maar hij heeft zijn kansen vergooid. Hij heeft zich in het congres en bij het volk onmogelijk gemaakt. Zoals ik het zie, is het voorgoed met hem gedaan." Een ander van zijn vrienden, Percu Sutton, een neger die het tot „Borough President" (onderburgemeester) van Manhattan heeft gebracht, zegt hoofdschuddend: „Ik heb Powell eens geschreven dat hij als hij wilde, zelfs Micke Mouse voor Harlem gekozen kon krijgen maar die tijd is voorbij!"

Powells politieke carrière dateert van 193? Hij erfde toen van zijn vader de kansel in de Abyssinian Baptist Church, waar zijn theatrale talent het ledental opdreef tot 13.400, waar weinig vaan over is sinds hij zich terug trok op Bimini, in de Britse Bahama's. Zijn positie in de kerk verschafte hem behalve een goed inkomen en groot prestige, waarop hij zijn politieke macht bouwde...., en tevens de gelegenheid om zich aan lucratieve grond- en huizen-speculaties over te geven.

Een andere factor die Powell de genadeslag kan geven is de opkomst van nieuwe bewegingen onder de negers, die radicaler zijn dan de zijne. Bill Epton, één bekende „zwarte nationalist", 34 jaar en voorzitter van de Progressive Labor Party in Harlem, zegt smalend: „Wat maaktt het voor verschil of Powell terugkomt of niet? Als onze zogenaamde leiders wilden dat wij ons om Powell zouden scharen, waarom hebben ze er dan niet voor gezorgd dat hij ons een ander program voorzette dan zijn idiote leuze **Keep the faith, baby?** Kijk om je heen! Ik ben in deze straat geboren, en het is hier nog altijd dezelfde ellendige toestand als toen ik een kind was. Zo'n vent als Powell zit twintig jaar in het congres en in zijn district is alles bij het oude gebleven!"

Wat het uiterlijk van Harlem betreft, kan men Epton niet tegenspreken. Er wonen 66.500 mensen op iedere vierkante mijl tegen een gemiddelde van 25.000 in de hele stad. De helft van de huizen en kazernewoningen behoorde onbewoonbaar te worden verklaard. Het kindersterfte-cijfer is 75 pct boven het gemiddelde van de stad.

En juist d i t district is sedert een jaar niet in het congres vertegenwoordigd!

## In komende weekeinde

# Twee belangrijke voetbalwedstrijden

**ORANJESTAD. — Aruba wacht het komende weekeinde twee spannende voetbalontmoetingen voor de competitie in de hoofdklasse. Zaterdagavond komen tegen elkaar uit Dakota en Bubali, en zondagmiddag gaat de strijd tussen koploper Estrella en streekgenoot Sport Boys. Dakota moet van Bubali winnen om in de strijd om het kampioenschap te blijven, terwijl van de andere kant Bubali moet winnen om zich los te maken van de staartgroep.**

De eerste wedstrijd tussen deze twee ploegen werd door Dakota met ruim verschil gewonnen, maar of dit zich dit keer zal herhalen, betwijfelen wij. Dat het een interessante ontmoeting zal worden, daarover bestaat geen twijfel. Zondagmiddag komen tegen elkaar in het veld Estrella en Sport Boys. De eerste ontmoeting tussen beide ploegen werd door Estrella met 2—0 gewonnen. Sport Boys komt soms bijzonder goed voor de dag, terwijl andere keren hun spel tegenvalt. Aan enthousiasme ontbreekt het hen echter niet en alle elf spelers vechten van het begin tot het einde. Estrella heeft dit seizoen bijzonder goed voetbal laten zien en geldt als een der favoriet voor de kampioenstitel. Zij lijken ons dan ook de meeste kansen te hebben om de overwinning te behalen.

### Misstap Estrella

Een misstap van Estrella echter zou verschillende teams op gelijke voet brengen aan de top. De enige nog ongeslagen ploeg in de hoofdklasse is benjamin Aruba Jrs, dat het echter veel beter zal moeten doen dan dinsdagavond tegen San Nicolas Jrs, om dit record intact te houden. Hoewel men tegen San Nicolas Jrs over het algemeen meer in de aanval is geweest, waren deze aanvallen niet zodanig, dat zij met een doelpunt kond worden gehonoreerd en men had een auto-goal nodig om met een gelijkspel uit de bus te komen.en

San Nicolas Jrs speelt deze competitie zwak, soms bijzonder zwak. En toch, als men dinsdagavond haar spel van de laatste tien minuten had gezien, gaat men zich wel afvragen: waarom het niet in staat is om dit spel gedurende een hele wedstrijd, of ten minste gedurende een halve wedstrijd vol te houden. Dat zij het kunnen hebben zij duidelijk bewezen in de eerste wedstrijd van de competitie, toen zij Bubali kansloos met 5—2 versloegen.

Hoewel dus Aruba Jrs, vooral de laatste tijd, eerder slecht dan goed voetbal laat zien, bevindt deze club zich toch in de kopgroep en heeft het goede kansen, maar dan zal haar spel toch terdege moeten veranderen. De verdediging doet het wel, hetgeen ook duidelijk blijkt uit het aantal doelpunten tegen, maar de voorhoede is al enige tijd de richting naar het doel kwijt geraakten men speelt daarbij met bijzonder weinig verband. In elk geval heeft Aruba dit jaar een competitie met minder voetbal dan het vorig jaar, maar met aanzienlijk meer spanning.

## Floretwedstrijden voor beginnelingen

WILLEMSTAD. — Naar wij van de technische commissie van de Nederlands Antilliaanse Amateur Schermbond vernemen, worden morgenmiddag om vier uur in de marinierskazerne te Suffisant floretwedstrijden voor beginnelingen gehouden. Deze wedstrijden zijn gemengd (dames en heren) en worden niet-elektrisch verschermd. De deelnemers moeten om half vier aanwezig zijn. Publiek en supporters zijn welkom.

**WILLEMSTAD — In verband met de sluiting gedurende de gehele week van het clubgebouw van de sport- en ontspanningsvereniging C.P.N. wordt de eerste bridgewedstrijd van de kerstserie van de bridgeclub CPN hedenavond gespeeld in de club De West op Hato.**

Wij zijn God dankbaar thans te kunnen mededelen, dat wij van de op 18 october j.l. geboren tweeling een meisje mogen behouden. Wij noemen haar

**Agnes**

R. A. Plantinga
G. J. Plantinga-van der Kamp

# Alle Celticspelers krijgen zware boete

**GLASGOW. — Alle spelers van Celtic Glasgow, die zaterdag hebben meegespeeld in de wedstrijd tegen Racing Buenos Aires om het officieuze wereldkampioenschap voor voetbalclubs, hebben van hun vereniging een boete opgelegd gekregen van 250 pond sterling (1250 gulden).**

Dit deelde de voorzitter van Celtic Bob Kelly, donderdag tijdens een persconferentie mee. „Ik weet dat 250 pond sterling een zware boete is" aldus de heer Kelly, „maar we kunnen er niet zonder meer aan voorbijgaan, dat een team, dat in het vorige seizoen nog gekenschetst werd als een van de meest gedisciplineerde ploegen van Europa, zich ineens zo vergeet.

„Het is zowel voor de reputatie van onze club als die van het gehele Britse voetbal noodzakelijk, dat dergelijk wangedrag direct de kop wordt ingedrukt. Ik geef toe, dat de boete hoog is, maarmisschien dat onze spelers juist daardoor zo zullen schrikken, dat zij in het vervolg wel zullen uitkijken voordat ze hun club weer op een dergelijke manier te schande maken."

Zoals bekend, werden er in de derde en laatste wedstrijd tussen Celtic en Racing Buenos Aires door de Peruaanse scheidsrechter Orioso naast twee Argentijnse spelers, vier Schotten het veld uitgestuurd: Bobby Lennox, Jimmy Johnstone, John Hughes en Bertie Auld. Auld, die vlak voor het laatste fluitsignaal naar de kleedkamers werd verwezen, verliet het veld echter niet.

## Vliegende schotel in Colombia

BOGOTA — Een groot aantal mensen zegt woensdagochtend boven de hoofdstad van Colombia een "vliegende schotel" gezien te hebben op honderd meter hoogte. Het vliegende voorwerp was twee minuten zichtbaar en is gefotografeerd. Onder de ooggetuigen bevond zich de officiele V.N.-fotograaf in Colombia, Juan Fonseca.

De bladen in Bogota hebben donderdag op de eerste pagina een foto gebracht van de "schotel", die het onderwerp van de dag is.

De schotel was groot en gedurende een a twee minuten zichtbaar in een fel licht. Daarna verdween hij met buitengewoon grote snelheid.

Juan Fonseca heeft tegenover de pers verklaard, dat hij slechts met uiterste zelfbeheersing foto's heeft kunnen nemen omdat hij door vrees bevangen was, een vrees die gedeeld werd door de andere ooggetuigen.

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert:
Vrijdag 10 om 7.00 p.m.
Uw laatste kans om te zien:
SARA MONTIEL......
goddelijk, verleidelijk, schoon, slecht, goed......
offert zichzelf op in

## „ZONDE DER LIEFDE"

In Technicolor.
Met de mooiste muzikale nummers, zoals "Frou-Frou" en "Sous les toits de Paris".
ƒ 2,00. Kind. halve prijs.

Sara Montiel — PECADO de AMOR — con REGINALD KERNAN, RAFAEL ALONSO, MARIO GIROTTI — Director: LUIS CESAR AMADORI — Distribuidor: SALVADOR CARCEL C.A. — EN COLORES

Vrijdag 10 nov. om 9 p.m., zaterdag 11 nov. om 8.30 p.m. en zondag 12 om 8.30 p.m.
Om de nieuwe generatie te sensationeren:

FEDERICO FELLINI
## LA DOLCE VITA
(HET ZOETE LEVEN)

MARCELLO MASTROIANNI
ANITA EKBERG
YVONNE FURNEAUX
ANOUK AIMEE
NADIA GRAY
JACQUES SERNAS
MAGALI NOEL
LEX BARKER

een CO PRODUCTIE RIAMA FILM, ROMA - PATHE CONSORTIUM CINEMA, NVSTANDAARDFILM

ƒ 2,50. Boven 18 jaar.

## INTERESTING ENTERTAINER
## ROBERT CAMERON
appearing nightly in La Cave de Neptune

HOTEL
INTER•CONTINENTAL
CURAÇAO

Plaats eens een zoekertje

## "CINELANDIA"

Heden vrijdag 10, zaterdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 12 november om 9.00 n.m. — PREMIERE!
Hier is hij weer.... Meester in het KARAAT.... Kunstenaar in het LIEF HEBBEN. ONOVERTROFFEN! De nieuwe FLINT AVONTUUR!

FLINT STRIKES AGAIN
in the Virgin Islands... where the bad guys... are girls!
20th CENTURY-FOX PRESENTS
The new... Flint adventure...
IN LIKE FLINT
A SAUL DAVID PRODUCTION
Starring JAMES COBURN
Cinemascope • Color by DeLuxe

In het Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Zaterdag 11 november om 11.30 n.m. — PREMIERE!
MIDNIGHTSHOW! Montgomery Wood, de held van Fort Yuma Gold nu als "Angel Face".... Pistolen.... dat betekent vechten, dat betekent spanning!!

EEN PISTOOL VOOR RINGO
met MONTGOMERY WOOD
Ringo, de wreker wiens pistool nooit de vijand miste
Regie: DUCCIO TESSARI — TECHNICOLOR — Uitgebracht door N.V. CITY-FILM

"A PISTOL FOR RINGO"
In het Engels met Hollandse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

## "ROXY" AIRCONDITIONED

Heden vrijdag 10, zaterdag 11 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 12 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE!
Een film van de 20th. Century Fox in PANAVISION en DELUXE COLOR! QUILLER, meester spion in een film geladen met intrige en spanning!

GEORGE SEGAL ALEC GUINNESS MAX VON SYDOW SENTA BERGER
20th Century Fox presents IVAN FOXWELL'S PRODUCTION of
the Quiller Memorandum
PANAVISION® Color by DELUXE
THEATRE

In het Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

## GROOTSTE SORTERING:

- SPEELGOED en SINTERKLAASPLATEN
- KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN (prijzen vanaf ƒ 0,50 per dozijn)
- KERSTVERSIERING
- CADEAU'S voor elke gelegenheid

LA GANGA, Prinsenstraat 86, tel. 11334
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN

## DANKBETUIGING

Wij willen hierbij onze dank betuigen aan al degenen die blijk hebben gegeven van deelneming bij het overlijden van onze innig geliefde echtgenoot, vader en broer,

JACOBO FRUCHTER
R.I.P.

MATHILDA FRUCHTER
en kinderen
MAX FRUCHTER

Curacao, 10 november 1967.

Komt U eens een kijkje nemen naar de beeldige modellen.

**wollen deux-pièces**

en

**japonnen**

van het gerenommeerde merk LUISA SPAGNOLI, waarvan ook voorradig een kleine sortering

**cocktail-japonnen**

bij

El Ideal „ A.M. PRINCE
Heerenstraat 11

NEW VICTOR ADDING MACHINES
Precision-built Victor Champions...
ROKU OFFICE SUPPLY Co., Madurostr. 28, tel. 11369-13518

Hebt U wel eens een grotere sortering
**mooie stevige jongensschoenen**
gezien?
**Stella**
"De Moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029

Voor de critische dame die goed gekleed wil gaan, hebben wij zojuist ontpakt,

**leuke, katoenen SHIFTS**

Ook kunnen wij haar verrassen met een kleine, doch geselecteerde collectie

**COCKTAIL-JAPONNEN**

voor de komende feestdagen.

La Casa Amarilla

## WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
'n Spel dat dodelijker is dan Russische roulette in:

## "OPERATION OCEANO"

Lang Jeffries, als Agent X 1-7.
Aurora de Alba - Eleonora Bianchi
Geliefd door de vrouwen, gevreesd bij zijn tegenstanders. Moordzuchtige spionagewereld. Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjes
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjes
**verschijnen dinsdags en vrijdags.**
**Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.**
**Alleen bij vooruitbetaling.**

## Te Koop Aangeboden

2 BARBIERSTOELEN en 2 kastjes met benodigdheden. Weststraat 43, Oranjestad na 5 uur. Aruba.

PRACHTIG mahonie bankstel. Iets bijzonders. Mgr. Niewindstraat 28, tel. 25171. Curaçao.

PIONEER-platenspeler, langspeelplaten (klassiek) handgeknoopt Perzisch tapijt (1.85 x 1.35) Radio met aparte speakers. Märklin treinonderdelen Eendweg 4. Curaçao.

DUITSE herders prima stamboom. Telf. 43141. Juliana van Stolberglaan 8. Curaçao.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, commode, rotanzitje, bloembak, boekenrek, schemerlamp, planten. Seroe Blanco 5-A. Aruba.

WEGENS vertrek, een bankstel, volle automatische naaimachine, auto merk Hillman Superminx. Jan v. Nassaulaan 3. Emmastad, tel. 44308. Curaçao.

SPORTWAGEN Austin-Healy '59. Spotkoopje ƒ 700.—. Te bevragen: S. Lindeborg. Argusweg 10. Curaçao.

ZIT- eet- en compleet slaapkamerset - dinette set - tapijt - wandkast. Stadionweg 8. Vanaf 4 uur te bezichtigen. Aruba.

KINDERWAGEN - wit hoog model na 4 uur p.m. Saturnusstraat 43, tel. 35792. Curaçao.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT met hang- legkast (teak), teak bergmeubel, rotanzitje, platenspeler, glas- en eetservies. Pindastr. 19. Dakota - Aruba.

GEHELE inboedel + Austin A-55. Ponton 88. Aruba.

WEGENS vertrek Austin Healey Sprite redelijk prijs. 2 Moderne bedden + matras, gasstove 3 pitten. Eagle Club. Tel. 2782. Aruba.

CHEVROLET Impala 1961 convertible. Tuner + speakerset. Hydraweg 16, tel. 49659. Curaçao.

WEGENS vertrek Taunus 17-M Stationwagen 1961. Fergusonstr. 9. Tel. 1966. Aruba.

ZITKAMER en eetkamerameublement zo goed als nieuw. Simon Platsstraat 13. Cura Cabai. Aruba.

MARKLIN treinstel (z.g.a.n.), 5 locomotieven, 23 bijwagens, rails, trafo's etc. Te bezichtigen: B. C. van Deelen, Nieuwe Pareraweg 64 (t.o. Gomez Flowershop). Tel. 12952. Curaçao.

AUTOLIEFHEBBERS! Te koop M.G.-TD, klassiek model, in goede staat. Jupiterstraat 7. Curaçao.

HANG-LEGKAST, 2 persoons opklapbed (met ombouw), stofzuiger met transformator, naaimachine, rotantafeltjes, radiotafel, tuinverlichting en tuintafel, toiletkastjes, pilastrowandmeubel met bureautje, boekenkast, pressure cooker enz. Volkswagen 1200 ƒ 1350.—. Kolibriweg 8. (Damacor). Curaçao.

AIRCO. Hongaarse eetkamer compleet, nieuw bekleed, aut. wasmachine, schilderijen etc. na 17.00. Matanciastraat 6. Curaçao.

SLAAPKAMER, huiskamer spotprijs en auto ƒ 600,—. Telefoon 44470. Curaçao.

SPOED wegens vertrek op 1 december: Stoof ƒ 175.—. Eethoek ƒ 100.—. Rotan Set ƒ 40,—, 3 één pers. bedden per stuk compleet ƒ 50.—. Vuurlandweg 8. Curaçao.

2 KLEERKASTEN en hangbuffet kastje (wit). Rooseveltweg 532. Telf. 47215. Curaçao.

TOYOTA Corona de Luxe. bouwjaar 1967. Inl. Telf. 53539. Curaçao.

DAIMLER Sportscar met V-8 motor. Telefoon 35020. Andromedaweg 2. Cerrito. Curaçao.

TEAKHOUTEN bergmeubel (Bar + Secretaire). Adjudantenweg 28 Telf. 43136. Curaçao.

PONTIAC-Tempest 1961, 53000 km. nieuwe banden en tor, in prima staat ƒ 2.200.—. Scooter G. L. 150 cc. ƒ 110.—. weg 7, tel. 9-4514. Curaçao.

KINDERSTOEL ƒ 15,—, hang kast driedelig uitneembaar ƒ Janssen - tel. 35197. Thaliaweg Curaçao.

EEN ijskast G.E.. 3 Porch-st een Poef. Andres Belloweg 77. raçao.

G.E.-airco met garantie, koelt Telefoon 36982. Curaçao.

## Te Huur Aangebod

GROOT woonhuis met 6 slaapkamers, iedere kamer heeft eigen gang, gelegen te Dominicanen str. Januari 1968 te aanvaarden lichtingen: Tel. 1676. Aruba.

2 AIRCO-kamers met pen Berg Altena 61. Tel. 11772. Cur

EEN RUIME, frisse kamer pension beschikbaar. Inlichti Pietermaai 104, tel. 12071, Cura

1 of 2 PERSOONS aircokamers of zonder pension. Pietermaai (boven). Tel. 13017. Curaçao.

APPARTMENT, ook geschikt dokterspraktijk, boven Singer, destraat 112(O). Inlichtingen na kantoortijd 35563. Curaçao.

TUINHUISJE halfgemeubil Apollostraat 4, tel. 36298. Curaç

LUXUEUS gemeubileerde bu low gelegen in bosrijke omgevi Velp 10 min. van Arnhem gedu 1 Dec. '67 tot 1 April '68. Huu NAƒ 300,—, inclusief gas, licht, ter, telefoonabonnement, cen verwarming. Inlichtingen telf. Curaçao.

## Te Huur Gevraag

PER 1 Dec. woonhuis, 3 slaa mers, huurprijs tot ƒ 150.—. Aa dingen: tel. 24056. Curaçao.

HUIS tot ƒ 150,— met over Per 1 maart 1968. Tel. 43670. çao.

NEDERLANDS gezin zockt 1/12 of 1/1 woning. min. 3 s kamers + bediendekamer. Voor woning huur tot ƒ 400.— geen zwaar. Contact A.L.M. 47069. Cur

WOONHUIS omgeving Oranj Tel. 1422. Aruba.

KAMER gevraagd door zake voor een week per maand vast en huur liefst centrum stad. Met douche etc. Brieven onder nu 127. Bureau dit blad. Aruba.

ZO spoedig mogelijk. Woo 2 of 3 slaapkamers tot ƒ 125.— 24639. Curaçao.

SPOED! Ongemeubileerd huis dak), 3 slaapkamers tot ƒ 200.— rect of per 1 jan. tel. 24447 18.30 u. Curaçao.

GEMEUBILEERD woonhuis Ned. Gezin zo spoedig mogelijk. 11263. Penstr. 138A. Curaçao.

PER 1 Dec. woonhuis. 3 slaa mers, huurprijs tot ƒ 200. Aanbie gen tel. 49303. Curaçao.

GEMEUBILEERD huis met 3 slaapkamers. Aanbiedingen: Diaz P. Parimaweg 23. tel. Xerox, tel. 9-2200. Curaçao.

## Te Koop Gevraag

WANTED. Sofa (not modern). 35821. Curaçao.

GOEDE 2e hands Airco. Tel. Curaçao.

## Personeel Gevraag

DIENSTMEISJE gevraagd. havenstr. 27. Tel. 2934 (te bereiken 5.30 p.m.) Aruba.

## Diversen

DAMES heeft U reeds gedacht Uw kleding voor de komende ties en a.s. feestdagen. Voor „prima coupe" en een uiterst zorgde afwerking staan wij borg. Voor verdere afspraken: Petite Boutique". Mevr. Divi Limvers, tel. 9-4268. Paralle 1. J.D. Curaçao.

GASOLINESTATION Winkel trum Colon. stofzuigert voor gulden Uw auto. Bovendien vangt U gratis een lot. Hoofd duizend gulden. Curaçao.